

Reggeli Ujság

Magya Nemzet

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefón 6-70

Noviszd, 1932. évi november hó 12

Szombat

XIII. évfolyam

269. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Enyhül a válság

Az ujságolvasók ugyan kételkedve fogadják a fenti címet, mert eddig még nem sok jelét látták annak, hogy a válság tényleg enyhül. Igaz ugyan, hogy nálunk, sőt egész Európában a nagyközönség még éppen annyira érzi a gazdasági krízist, mint akár egy hónappal ezelőtt. Ez tény. Vannak azonban olyan körülmények, amelyek arra engednek következtetni, hogy a válság mélypontján valóban túlvagyunk. Mi egész természetesen nem fogjuk máról holnapra megérzeni a javulást, mert nem szabad elfelejteni azt sem, hogy a válság hulláma is csak hónapok múlva érkezett el mihozzánk. Először Amerikában éreztette hatását, majd az Óceánon keresztül átjutott Európába is és amikor kontinensünk nyugati államaiban már mélypontján volt, akkor nálunk még semmit sem éreztünk a válságból. Amint tehát hónapokig vártunk a válság bekövetkezéére, úgy egy ideig várunk kell a javulásra is, bár ez minden valószínűség szerint hamarabb fogja éreztetni hatását.

Természetesen nem várhatjuk a helyzet javulását máról holnapra, ha azonban az az optimista világnézet, amely különösen Amerikában jelentkezett, nálunk is teret nyer, akkor minden valószínűség szerint számolhatunk a válság végével. Amerikában az elnökválasztás hatása alatt meglepő hangulatváltozás állott be. Az összes amerikai tőzsdéken felmentek az árfolyamok, sőt a csikágói tőzsdén még a buza ára is emelkedett. Olyan jelek ezek, amelyeket semmi esetben sem szabad lekicsinyelni különösen akkor, ha tekintetbe vesszük, hogy Amerikában a buza ára olyan alacsony volt, amilyent hetven év óta nem tapasztaltak. Megnyugtató az a körülmény is, hogy az amerikai üzletkedv fellendülése már Európában is érezteti hatását és a számottevő kontinentális tőzsdéken mindenhol emelkednek az árfolyamok és mind barátságosabb a hangulat.

Akárhogy is vesszük, a világtőzsdéknek mindig nagy szerepük volt a gazdasági élet irányításában. A legbiztosabb időjelző és a legmegbízhatóbb földrengésjelző a gazdasági élet terén mindig a tőzsde volt. Gondoljunk csak vissza, hogy a mai gazdasági válság bevezetője a nagy amerikai tőzsdékrach volt és éppen ezért kell bízunk abban, hogy az amerikai tőzsdék kedvezőbb hangulata előjele a jobb gazdasági jövőnek. Egyelőre ugyan kissé érthetetlenül állunk szemben ezzel a hangulatváltozással, de amennyire rejtély volt a laikusok előtt a két év előtti nagy krach, éppen olyan rejtély előttünk a mostani változás is. Kétségtelen tény, hogy az amerikai elnökválasztás eredménye nagy kihatással volt a gazdasági szellem átforgására. Senki sem tudja még, mit hoz tarsolyában Rooseveltt, azonban magabavéve az a körülmény, hogy az Egyesült Államok kormányrudja mellé más emberek állnak, új életkedvet öntött a gazdasági világba.

Amerikában az a jelszó vált urrá, hogy az eddigi rossz után már csak jó következhet. Ez az optimista hangulat már magában véve is frissítőleg hat a gazdasági élet vérkeringésére és miután az egész világ gazdaságilag egy egészet képez, az amerikai javulásnak mindenhol éreztetnie kell hatását.

Roosevelt európai körútra készül

Az elnök tanulmányozni kívánja az európai helyzetet

Newyorkból jelentik: Rooseveltt elnök tegnap nyilatkozott a sajtónak. Kijelentette, hogy rövidesen Európába utazik, hogy a helyszínen tanulmányozza az európai általános helyzetet és tárgyalásokat folytasson a vezető európai politikusokkal.

Mint hogy az amerikai alkotmány értelmében az elnök nem hagyhatja el az Egyesült Államok területét,

Rooseveltt még az elnöki méltóság elfoglalása előtt utazik Európába,

vagyis decemberben, vagy januárban.

Az elnökválasztásról kiadott hivatalos jelentés szerint Rooseveltt 20.193.000 szavazatot kapott, Hoover 14.202.000 szavazatot. A képviselőháznak 306 demokrata, 109 republikánus és 20 kisebb pártokhoz tartozó tagja lesz.

Cuba szigetén ezer embert megölt a forgószelel

Városok dőltek romba, a folyók áttörték a gátakat és szörnyű pusztítást okoztak

Havannából jelentik: Kuba szigetén borzalmas forgószelel pusztított, amely emberéletben és anyagiakban óriási károkat okozott. Az orkán városokat döntött romba, a vasutvonalakat, telefon és táviró huzalokat tönkretette és rettenetes anyagi károkat okozott.

A forgószelel több mint ezer embert megölt,

de a veszteségről pontos adatok még nem ismeretesek, mert a közlekedés teljesen meg-

szakadt, a telefon és táviróösszeköttetés szünetel.

Az orkán pusztítása Santa Cruz, Cuerta és Principa kerületekben volt a legnagyobb.

A folyók áttörték a gátakat és vízzel árasztottak el több helységet.

Sok hajó is elsüllyedt és minthogy az orkán még nem szűnt meg teljesen, a mentési munkálatokat egyelőre nem kezdhették meg.

Az angol kormány hajlandó elismerni Németország egyenjogúságát a leszerelés terén

Németországnak okvetlen részt kell vennie a tárgyalásokon

Londonból jelentik: Simon angol külügyminiszter az alsóház tegnapi ülésén nagy szabású külpolitikai beszédet mondott a leszerelés kérdéséről. A németek egyenjogúsági követelésével kapcsolatban azt hangoztatta, hogy

Németországnak sem lehet megtiltani olyan fegyverek használatát, amelyeket más országoknak megengednek.

Mivel Németország kijelentette, hogy nincs szándékában újra fegyverkezni és csupán elméleti elismerést követel, az an-

gol kormány hajlandó közreműködni az iránt, hogy ezt az elvet az új egyezménybe belefoglalják.

Németországnak azonban okvetlen részt kell vennie az erre vonatkozó genfi tárgyalásokban.

Beszéde további során hangsúlyozta még a külügyminiszter, hogy a Németország ra vonatkozó egyezményhez hasonló elveket kell követni Magyarországgal, Ausztriával és Bulgáriával szemben is.

Ön is tud számolni!

A világítási költségek túlnyomó részét az áramszámla teszi, ehhez képest az izzólámpa ára elenyésző. A silány minőségű lámpa csak a beszerzésnél olcsóbb; az áramfogyasztásban azonban annál drágább! Vegye tehát csak a bevált, gazdaságos

TUNGSRAM
L Á M P Á T !

„Népünk lelkéhez sokkal közelebb áll a szerbekkel való megegyezés és békés jó viszony, mint a románokkal vagy csehekkel való barátság“ ...

— írta Kelemen Béla, a szegedi kormány egyik minisztere kormányának külpolitikájával kapcsolatban

Dr Tápai Szabó László érdekes cikke a Reggeli Ujság holnapi számában

„A tegnap, a ma és a holnap a dunai népek politikájában“ — erről a témáról írt roppant érdekes és új meglátásokban bővelkedő cikket dr. Tápai Szabó László egyetemi tanár, aki Gömbös magyar miniszterelnök mostani római utjával kapcsolatban érdekes megállapításokra jut. Tápai Szabó szerint a római ünnepek mostani meleg hangulatában sem szabad elfelejteni, hogy

Gömbös Gyula az első magyar miniszterelnök, aki nem tud franciául, de aki folyékonyan beszél a szerb—horvát nyelvet.

Gömbös politikai pályáját 1919-ben kezdte meg, amikor a szegedi ellenforradalmi kormány hadügyi államtitkára volt. A szegedi kormány külpolitikájáról pedig

Kelemen Béla, a kormány volt minisztere megállapította, hogy az a szerbekhez a legbarátságosabb volt és Károlyi Gyula kormányának legelső minisztere a szerb orientáció híve volt.

— Mi a háború alatt is csak becsülni tudtuk a szerb katonák hősiességét — írja Kelemen —, úgy tudjuk, hogy a szerb az ő szövetségeseihez ép olyan hűséges, mint a magyar.

gazdasági érdekünk a tengerhez való közeledés miatt is odafigyel bennünket és népünk lelkéhez sokkal közelebb áll a szerbekkel való megegyezés és békés jó viszony, mint a románokkal vagy csehekkel való barátság.

Dr. Tápai Szabó László cikkén kívül holnapi főlapunkban dr. Sztáni Sztávónak, a noviszádi kereskedelmi és iparkamara titkárnak tollából jelenik meg rendkívül érdekes cikk, amely a mostani gazdasági problémákkal foglalkozik.

Esztergomi Iván a Reggeli Ujság szatirikus szerkesztője rendkívül érdekes interjú készített Faisz Anatollal, a volt es. és kir. külügyminisztérium kurírjával, aki 1914 júliusában a volt monarchia utímátját vitte báró Giessi Védmir beográdi osztrák magyar követnek.

Faisz Anatol érdekes visszaemlékezéseket mond el ezzel kapcsolatban, továbbá arról, hogy milyen nemtörődömséget tanúsítottak az osztrák hatóságok Ferenc Ferdinánd szarajevói utazása alkalmával, bár több helyről figyelmeztették őket, hogy a monarchia trónörökösére ellen merénylet készül.

Garai Béla, az ismert szubotícai színművész arról ír, hogy a magyar műkedvelők minél több népszínművet mutassanak be, Szobonya Bertalan gazdasági cikket ír, amelyben kimutatja, hogy mennyire hasznos a kukoricának takarmány céljából való felhasználása. Mihál bácsi folytatja mult héten megkezdett zamatos stílusban írt népszerű leveleit és érdekes cikk jelenik meg a Habsburgok sziveinek temetkezési helyéről.

A Mi Irodalmunkban szintén egész sor érdekes írás jelenik meg.

szirmai Károly érdekes bevezető cikket ír arról, hogy a kulturális mozgalmak rendszerint csak akkor hozzák meg a sikert, amikor hősei már félig belefáradtak és a szívósan vitt, félig vesztett létezésüknek az az új lendület az irodalom és kultúránkban végül is szármontart.

Csuka Zoltán „Bontakozó leány“ címen nagy mélységbe nyúló, pompás új verset adja. Verseket jelennek meg még Kassai K. József, Zita Sándor és Arvay László tol-

lából. Herczeg János, a jugoszláviai magyar irodalom egyik nagyszerű új elbeszélőtehetsége „Látomás“ címen ad értékes új novellát, Dudás Kálmán nagyszerű versfordítást közöl. Polácsi János és Kassai K. József novellákkal szerepelnek, Kührner Béla pedig az Eszmecsere rovatban vitatkozik Oláh Sándorral, a bácskai művészek kiállításáról írott kritikájával. Keresztretjtvény, regényfolytatás, Tündérország és teljes heti rádióműsor egészítik ki a pompás és tartalmas vasárnapi számot, amelynek ára csak 2 dinár. Kapható mindenütt.

November huszadikán megismétlik a jugoszláv népénekésnök versenyét

Az új versenyen a közönség nem fog szavazni, csak a szakértő zsüri

Megirta a Reggeli Ujság, hogy a jugoszláv népénekésnök népszerű versenyén, amelyet minden évben megrendeznek Beogradban, összeütközés támadt a közönség és a zsüri véleménye között és a szakértő zsüri egészen másnak ítélte oda az első díjat, mint a közönség. Ennek az az oka, hogy a szavazáson eddig a közönség bonokkal vehetett részt, aminek azután esztendőnk folyamán az lett a következménye, hogy az egyes vendéglősök, akiknek lokáljában az illető népénekésnök szerepelt, igyekeztek a saját népénekésnökük közönsége számára minél nagyobb számban bonokat összevásárolni és így tulajdonképpen a verseny nem is az énekesnők, hanem a vendéglősök között dőlt el.

A jugoszláv zenészek központi szövetsége, amely ezeket a versenyeket évről-évre megrendezi, most radikálisan akar véget vetni ezeknek a visszaéléseknek és ezért elhatározta, hogy a legutóbbi versenyt megsemmisíti és új versenyt ír ki, amelyen már a közönség nem vesz részt a szavazataival, hanem az első díjat szakértő zsüri fogja az arra legérdemesebb népénekésnöknek kiadni. Az új versenyt november huszadikán tartják meg az állami hivatalnokok központi beszerzési szervezetekete nagytermében a Poenkarova ucca 21. szám alatt.

A noviszádi vendéglősök választási afférja a járásbíró-s g előtt

—o—

Rágalmazásért 30 napi elzárásra és 600 dinár pénzbüntetésre ítélték Tikvics Száva noviszádi vendéglőst

A noviszádi járásbírószágon Labusz Vladan büntető járásbíró tegnap délelőtt tárgyalta Tikvics Száva noviszádi vendéglős perét. Atanackovics Dusan vendéglős, magánvadás szerint Tikvics ez év július 9-én a vendéglősök egyesületének tisztújító közgyűlése alkalmával nyilvánosan sértő kifejezésekkel illette Atanackovicsot. A választás alkalmával a vendéglősök két pártra szakadtak és egyik párt ellenlistát terjesztett be, amelyen Atanackovics Dusant jelölték elnöknek. Tikvics Száva a gyűlés elnöke kijelentette, hogy a másik listát nem fogadhatja el és ekkor megrágalmazta Atanackovicsot.

Tikvics a tárgyaláson részben beismerte tettét és azzal védekezett, hogy igaz dolgokat mondott Atanackovicsról. A tanak kihallgatása után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben Tikvicsot bűnösnek mondta ki és harminc napi elzárásra, valamint hat-száz dinár pénzbüntetésre és a költségek megtérítésére ítélte.

Az ítélet ellen az alperes védője felebezést jelentett be.

—o—

A román-oroszmegnem-támadási tárgyalások megkezdése előtt

A lengyel sajtó a Romániával való bensőséges barátság mellett

Varsóból jelentik: A felhivatalos „Gazeta Poljska” tegnapi számában sugalmazott cikk jelent meg Lengyelország magatartásáról a román-oroszmegnem-támadási tárgyalásokkal kapcsolatban. A lap szerint valószínűleg azok a hírek, mintha Zaleszki volt lengyel külügyminiszter a tárgyalásokkal kapcsolatban mondott volna le. Hangsúlyozni kell azonban, hogy a román-oroszmegnem-támadási tárgyalásoknak a román külügyminiszter állására lehet behatásuk, nem pedig a lengyel külügyminiszterére. Egyébként az egész lengyel közvélemény a Romániával való közvetlen és bensőséges viszony mellett nyilatkozik meg.

Moszkvai jelentés szerint az ottani francia nagykövét értesítette Litvinov orosz külügyi népbiztos, hogy a román kormány késznek nyilatkozott a román-oroszmegnem-támadási tárgyalások megkezdésére. Litvinov válaszában kijelentette, hogy a szovjetkormány ebben a kérdésben néhány napon belül kinyilvánítja álláspontját.

A szubotícai járásbíró ismét elutasította a szerzői jogvédő irodának a szubotícai mozikk ellen tett feljelentéseit

A Lángoló hegyek és a Sztrájkol a gólya című filmeket jogosan adták elő a szubotícai mozikk

A szerzői jogvédő iroda újabb feljelentései alapján ismét a vádlottak padjára került a városi szinügyi bizottság, mint a Városi mozi egykori vezetősége, továbbá a Korzó mozi részvénytársaság igazgatósági tagjai. A Városi mozi, illetőleg a szinügyi bizottság tagjait a Lángoló hegyek című film, a Lílka mozi pedig a Sztrájkol a gólya című filmek előadása miatt jelentette fel az iroda és megbüntetésüket kérte, mert a filmek zeneszerzői Giuseppe Becce és Villh Kolodzesky nem kapták meg a szerzői illetéket, a mozikk pedig a szerzői jogvédő iroda engedélye nélkül adták elő a filmeket.

A büntető járásbíró először a Városi mozi ügyét tárgyalta. A szerzői jogvédő irodát dr. Panics Pavle noviszádi ügyvéd képviselte és megjelentek a bíró előtt a városi szinügyi bizottság tagjai is, akiket dr. Vujics Milan ügyvéd védett. A vádlottak kihallgatása során Vukics polgármesterhelyettes, a szinügyi bizottság tagja kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert a kölcsöndíjjal a film előadását is megvásárolták. Ha a szerzőnek követelése van, akkor csak a filmvállalattól lehet, de nem a Városi mozitól. A bíróság ezután kimondotta ítéletét, amelyben a szerzői jogvédő irodát elutasította keresetével és a perköltségek viselésére utasította. Ugyanilyen ítéletet hozott a járásbíró a Lílka mozi ügyében is.

A becskerekeli kereskedelmi kamara memorandumot dolgozott ki a földműves védelmi törvény ügyében

Becskerekről jelentik: A becskerekeli kamara szerdán tartott plenáris ülésén külön bizottságot választott meg, hogy dolgozzák ki azt a memorandumot, melyet a plenáris ülés jóváhagyott.

A memorandumot a kamara elküldte a kormány tagjainak, valamint az összes szénatoroknak és parlamenti képviselőknek.

—0—

Schichtov Radion pere sam!



Gömbös magyar miniszterelnök gazdaságpolitikai tárgyalásokat folytat Olaszországban

A magyar miniszterelnök tegnap katonai díszszemlén vett részt. - Apponyi Albert gróf is Rómába utazott

Rómából jelentik: Olaszország tegnap ünnepelte Viktor Emánuel király születésnapját és délelőtt 10 órakor rendkívül ünnepélyes katonai díszszemlét rendeztek. A díszszemlén résztvett a Rómában tartózkodó Gömbös Gyula magyar miniszterelnök is. A szemlét százötvenezer ember nézte végig. A díszszemle után Gömbös Gyula megkoszorúta Endresz és Bittay pilóták emlékkövét, azután meglátogatta a római magyar akadémiát.

Délután 5 órakor Róma kormányzója rendezett fogadást a magyar miniszterelnök tiszteletére, hat órakor Gömbös Gyula meglátogatta a tengerészeti minisztert, este pedig Hory András magyar követ adott ebédet Mussolini tiszteletére a magyar követségen.

Gömbös miniszterelnök római látogatásával kapcsolatban az olasz és a külföldi sajtó megállapítja, hogy

a magyar miniszterelnök olaszországi útja elsősorban gazdasági jelentőségű.

A német sajtó kiemeli, hogy Gömbös utazásának semmiféle szenzációs jelentősége nincs, elvitathatatlan azonban, hogy a Duna-medence gazdasági kiaknázásáért folytatott döntő küzdelem történelmi időpontjára esik. Ez a törekvés a német közép-európai gazdasági helyzet szempontjából is igen fontos. Mindkét részről meg vannak győződve arról, hogy Gömbös római útja sikerrel jár, amivel újabb bizonyosságot szolgáltatnak a világ előtt az olasz-magyar barátságról, amivel mint megváltozhatatlan tényezővel kell számolni az európai politikában.

Tegnap egyébként

Gróf Apponyi Albert is Rómába utazott

Apponyi olaszországi útja nincs összefüggésben Gömbös miniszterelnök látogatásával.

Apponyi gróf Magyarországot képviseli a Volta születésének százéves jubileumán a rendezett ünnepségeken.

—0—

A budapesti vizsgálóbíró fenntartotta Szekulesz József valutacsempész előzetes letartóztatását

Ujabb fejlemények előtt a kofferes valutacsempészés ügye

Budapestről jelentik: A 35 ezer dolláros valutacsempészés ügyében mint ismeretes a budapesti főkapitányság megkeresésére Bécsben letartóztatták Szekulesz József banktisztviselőt. Szekulesz Józsefet az a gyanúsítja, hogy a vonaton detektívnek adta ki magát és felszólította Bauer Máriát, hogy a 35 ezer dollárt tartalmazó bőröndöt adja oda neki, máskülönben letartóztatják.

A budapesti hatóságok Szekulesz kiadátását kérték Auszriától és a gyanúsított banktisztviselőt tegnap adták át a magyar

hatóságoknak. Budapestre kísérték a Marko uccai fogházba, ahol a vizsgálóbíró tegnap részletesen kihallgatta. A kihallgatás után a vizsgálóbíró kihirdette végzését, mely szerint

Szekulesz előzetes letartóztatását fenntartja.

Szekulesz vallomása újabb lendületet adott a kofferes valutacsempészés ügyének és bizonyosnak látszik, hogy rövidesen újabb letartóztatásokra kerül a sor.

Egy millió 107.323 dinár kártérítést követel Noviszád várostól Angyelic Dimitrije a „Mali Pariz“ vendéglő volt tulajdonosa

A bíróság szakértők kihallgatását rendelte el a kártérítési összeg megállapítására

Erdekes per foglalkoztatja mostanában a noviszádi polgári bíróságokat. Angyelic Dimitrije, a noviszádi Mali Pariz vendéglő volt tulajdonosa ugyanis keresetet indított Noviszád városa ellen 350.000 dinár és annak összes járulékaifizetése irányában. A keresetben Angyelic Dimitrije előadta, hogy Noviszád város főkapitánysága 1923-24-ben illetéktelenül szedett be tőle naponta 240 dinárt a vendéglői üzem meghosszabbítása fejében, úgy hogy ilyen címen összesen 76.000 dinárt fizetett be. Így nagy károsodás érte, mert munkájában különben is háborítva volt és rövidesen tönkrement.

A pert tegnap tárgyalta a noviszádi törvényszék polgári bírósága és ez alkalommal Angyelicet Arsenijevics Milorád ügyvéd képviselte.

Angyelic felesége Nedeljkov Perszida ezzel kapcsolatban főbeavatkozási keresetet indított mindkét peres fél ellen az érvényesített összeg felét illetőleg.

Az asszonyt a tárgyaláson dr. Kerényi Dezső ügyvéd képviselte.

Noviszád városa, mint alperes a tárgyaláson pergátló kifogást emelt azzal az indoklással, hogy ama tisztviselők ellen, akik ezeket az illetékeket beszedték, még nem indult fegyelmi eljárás és így a fegyelmi eljárás lefolytatása előtt polgári per indításának nincs helye.

A noviszádi törvényszék Hartmann Iván tanácsa a város eme pergátló kifogását ite-

letével elvetette, ami ellen a város annak idején felebbezéssel élt, ezt a felebbezést azonban a felebbezési bíróság elvetette, így a bíróság ezután áttérhetett a per érdemi részének letárgyalására. A bíróság akkor körülbelül 20 tanut hallgatott ki az ügyben, majd pedig a felperesek ügyvédjei perbe vonták azokat a tisztviselőket is, akik az ille- tekek beszedését végezték.

Ilyen előzmények után került a noviszádi törvényszék előtt tárgyalásra a per. A tegnapi tárgyaláson a tisztviselők nevében dr. Ivanesevics Milorád ügyvéd arra való hivatkozással, hogy védencci ellen még mindig nem folytatták le a fegyelmi eljárást, pergátló kifogást emelt, mert a fegyelmi vizsgálat előtt nincs helye a polgári per megindításának, a bíróság azonban a pergátló kifogást elutasította és azért a per érdemi részének letárgyalására.

A bíróság mellőzte a tegnapi beidézett Rogulya Milos és Máties Dusan volt városi kapitányok kihallgatását azzal az indoklással, hogy most már csak a városi szabályrendelet határozatai bírnak fontossággal, majd a felperesek védőinek előterjesztésére

elrendelte szakbizottság kihallgatását a várost terhelő kártérítési összeg megállapítása céljából, mivel Angyelic Dimitrije közben követelését 350.000 dinárról 1 millió 107.323 dinárra emelte fel

Az új tárgyalásról a bíróság írásbeli uton értesíti az érdekelteket.

Ezerszámra élnek még elveszettnek hitt hadifoglyok Szibériában

A német hadifoglyok kolóniát alapítottak Szibériában

Helsingforsból írják: Már régóta szál- lingóznak olyan hírek, hogy Szibériának csaknem ismeretlen és minden forgalomtól távolos területén igen sok hadifogly él még, akiket otthon hagyott családtagjaik már régen megsírártak és akik a távol ide- genben magukra hagyatottan és minden köz- lekedési eszköztől megfosztva nem tudják megtalálni a hazatérés lehetőségét. Néha egy-egy hazavergődött hadifogly elbeszé- léseiből hallhattunk arról, hogy Szibériá- ban a különböző nemzetek hadifoglyai kis kolóniákat alakítottak, azonban közelebbi adatokat nemigen tudtak szolgáltatni és így

az erről szóló híreket inkább csak fantasztikus meseként fogadtuk.

Ezek a fantasztikus meséknek minősít- tett hírek most váratlanul teljes megerősítést nyertek. Kiderült, hogy mindaz, amit ezekről a településekről a hazatérő foglyok elbeszéltek, szintiszta valóság. A napokban ugyanis a finn fővárosba érkezett Paul Hilton dr., aki helyettes vezetője egy olyan német hadifogly településnek, amely minden emberi kultúrától távol Északkelet Szi- bériában alakult még a háborút követő é- vekben és a külvilágtól teljesen elzártan éli a maga sajátos életét.

FOGFÁJÁST

azonnal megszüntet **ALGJ**

Üvege 14 - dinár. = Oglas reg. pod S. Br. 25892/32

Hilton dr. a finn laptudósi ók előtt igen érdekes intervjúban beszélt el a furesa né- met honalapítás történetét és nagy voná- sokban beszámolt a kis kolónia életéről.

— Uj hazánkat, amely most már esinos kis község és amelynek Baranovics-Ucholj a neve, — mondotta Hilton — 1919-ben ala- pitottuk. Ez a község Vladivosztoktól észak- keletre 35 napi lovaglásra fekszik. Azért használom ezt a mértéket, mert azon a vidé- ken a ló az egyetlen közlekedési alkalma- tosság és a szekérrel való utazás is nagyon problémátikus, mivel utak a szó európai értelmében arrafelé egyáltalában nincsenek.

— Amikor kitért az orosz forradalom, én mintegy négyezer fogolytársammal együtt e- gyik szibériai fogolytáborban voltam. Fo- golytársaim legnagyobb része vesztfáliai és rajnavidéki bányász volt. A forradalom ide- jén először az ellenforradalmár Kolcsák tá- bornok, majd később Denikin hadseregéhez csatlakoztunk. Azt hittük, hogy ezen a mó- don keresztülverekedjük magunkat és végül mégis csak haza jutunk. Tervünk azon- ban nem sikerült, főként azért, mert nem voltunk kellőképp felfegyverkezve. Ezután borzalmas szenvedések vártak ránk.

— A négyezer emberből álló sereg leg- nagyobb részt éhenhalt, vagy megfagyott a rettenetes hidegben. A megmaradt ezernyolc száz végül is kolóniát alakított, amelyet arról a helyről neveztek el, ahol azok zöme hadifogságba jutott. A kolónia vezetője von Versen lovaskapitány lett.

— A német hadifogly-telep és az orosz hatóságok között az összeköttetés vajmi ese- kély. Evente legfeljebb háromszor-négyszer közlekedik egy-egy karaván Vladivosztok és a német falu között. A német telepek főként lótenyésztéssel, mezőgazdasággal és prémvadászattal foglalkoznak. Németországgal nincs semmi összeköttetésünk és egyet- len emlékünkhöz a régi hazából egy fekete-fe- hér-vörös lobogó.

— Tőlünk délnyugatra állítólag egy osztrák és magyar hadifoglyokból alakult hasonló település van, a távolság azonban olyan nagy, hogy eddig még nem jutottunk velük összeköttetésbe.

Hilton dr. szenzációs nyilatkozatát az- al fejezte be, hogy rövid idő múlva vissza- tér a kis telepre, ahonnan csupán szabad- ságra jött el.

— Mégis — mondta nevetve — ha az embernek ma helyettes polgármesteri állása van, azt nem hagyhatja ott könnyelműen.

— APOLLO —

Szombat—vasárnap

MAGDA SCHNEIDER

a divatos filmdiva ujdonsága

Téves kapcsolás!

Rendkívül szellemes, tartalmas filmjáték, a mai idők modern meséje, az élet igaz, torzítatlan tükré.

Fox h ir a d ó

a legujabb eseményekkel

Előadások 5, 7, 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor
Telefon 21-93

Papen kitart a koncentráció gondolata mellett

Rövidesen megkezdí a tárgyalásokat a pártokkal

Berlinből jelentik: Papen birodalmi kancellár tegnap kihallgatáson jelent meg Hindenburg birodalmi elnöknel és részletesen tájékoztatta a belpolitikai helyzetről. A kihallgatásról kiadott hivatalos közlemény szerint a birodalmi kancellár hangoztatta, hogy

továbbra is kitart a nemzeti koncentráció gondolata mellett, mert ez a gondolat volt a Papen kormány megalakulásának alapja.

A kancellár azt javasolta az elnöknek, hogy mindenekelőtt tárgyalásokat kell folytatni, a koncentráció szempontjából számításbajzható pártok vezetőivel.

Hindenburg birodalmi elnök hírszerint magáéva tette a kancellár fejtegetéseit és így rövidesen megkezdődnek a tárgyalások a nemzeti koncentráció megalakítása érdekében.

A noviszádi kereskedők a város minden helyén gombamódra elszaporodó gyümölcsárusok ellen

„Noviszádon három piac van, a gyümölcsárusok ott árusítanak”

A noviszádi uccákon az utóbbi időben valóságban gombamódra elszaporodnak a gyümölcsárusok, akik uton utfélén felütik a sátorfájukat és a három dináros helypénz megfizetése után szabadon árusítanak. A noviszádi kereskedők, de a piachoz kötött árusok és kofák között is meglehetősen elkeseredést okoz a gyümölcsárusoknak ez az „expanzív” politikája, amellyel a város minden kis uccáját, minden szabadon álló uccasarkát meghódítják és ezzel erős konkurenciát okoznak azoknak a kereskedőknek, akik állandó helyiségben árusítanak és adót fizetnek.

Az uccai gyümölcsárusoknak ez a tulságos terjeszkedése nemcsak a tisztességes verseny szempontjából elítélendő, hanem azért is, mert egészségügyi szempontból is

kifogásolni lehet azt, hogy uton utfélén a legegészségtelenebb sáros és poros helyeken is felütik sátorfájukat ezek a kofák.

Értesülésünk szerint a noviszádi kereskedők körében mozgalom indult meg abban az irányban, hogy a város vezetősége lépjen közbe és szüntesse meg a gyümölcsárusoknak ezt a mértéktelen terjeszkedését és hozzon rendelkezést, amely szerint a jövőben a gyümölcsárusok kizárólag a piacok területén árusíthassanak gyümölcsöt, egyébként pedig ezt az árusítást csak a rendszer adófizető kereskedőknek engedjék meg. A kereskedők közül sokan már felkeresték a noviszádi kereskedők kötelező egyesületét, amelynek titkárságát felkérték egy ilyen irányú mozgalom megindítására.

—o—

Robert Stolz, a híres bécsi zeneszerző pervesztes lett a szubotikai járásbírószágon

Felmentették Lifka Sándornét a becsületsértés vádjá alól

A szerzői jogvédő iroda működése különböző irányban igen sokat foglalkoztatja az utóbbi időben a szubotikai járásbírószágot. Az egyik per során, amelyet — mint annak idején megírtuk — szintén elutasított a bíróság, incidens történt Lifka Sándorné, a Korzó mozi részvénytársaság igazgatója egyik állítólagos kijelentésével kapcsolatban, amely szokatlanul érdekes tárgyalásnak lett okozója Jovanovics Predrag büntetőjárásbíró előtt.

Augusztus 12-én ugyanis a szubotikai Lifka mozi másodszor is előadásra tűzte ki a „Szerelmi komandó” című filmet, amelynek zenei részét Robert Stolz, a jőnévű bécsi zeneszerző készítette. A szerzői jogvédő iroda feljelentette a mozi igazgatóságát a járásbírószágon a szerzői jog megsértése miatt és a film elkobzását kérte azzal az indoklással, hogy a filmoperett után Robert Stolz nem kapta meg a szerzői illetéket. A szerzői jogvédő iroda beadványa alapján bírói bizottság szállt ki a Lifka moziba és elkobozta a filmet, a másnap megtartott tárgyaláson azonban a bíróság elutasította a szerzői jogvédő iroda kérését és ismét engedélyezte a film előadását. Lifka Sándorné állítólag akkor, amikor a bíróság tagjai megjelennek

a moziban és le akarták foglalni a filmet, sértő kifejezésekkel illette Robert Stolz zeneszerzőt. Eről a szerzői jogvédő iroda képviselői levélben értesítették Robert Stoltzot, aki viszont ugyancsak levélben megbízást küldött dr. Dimitrijevic Drágó szubotikai ügyvédnek, hogy becsületsértés miatt indítson pert Lifkáné ellen. Ez meg is történt és így

Robert Stolz becsületsértési ügyét tegnap a szubotikai járásbírószágon tárgyalás elé került.

A zeneszerző képviselőjében dr. Dimitrijevic Drágó jelent meg a tárgyaláson, Lifka Sándornét pedig dr. Vujics Milan ügyvéd védte.

A tárgyalás megnyitása után Jovanovics járásbíró felolvasta Robert Stolz levelét, amely szerint Lifka Sándorné többek jelenlétében „közönséges őrmesternek” nevezte és súlyos becsületsértéssel illette őt, ezért Lifkáné elítélését és 5000 dinár erkölcsi kár megítélését kéri.

A bíróság ezután kihallgatta Lifka Sándornét, aki kijelentette, hogy nem használta a neki tulajdonított kijelentéseket, sőt épen Rasics Jovan, a szerzői jogvédő iroda dunabánsági képviselője volt

ODEON

Emil Jannings monumentális filmje

Quo vadis?

(Hangos változat)

A keresztényüldözés borzalmi. Sienkiewicz világhírű regényének reális rajza, sohasem látott nagy stílusú építményekkel, szenzációs felvételekkel.

Előadások 5, 7 és 10, vasárnap 3, 5, 7 és 10-kor

az, aki őt sértegette és azt állította, hogy a Szerelmi komandó előadásával Robert Stoltzot lopja meg a mozi. Tényleg fel volt háborodva, amikor közvetlenül az előadás előtt el akarták kobozni a filmet, amelynek drága kölcsönjait kifizette a film-kölcsönző vállalatnak, de a zeneszerzőre semmi sértő kifejezést nem tett.

A bíróság ezután dr. Pelikán Ivan járásbíró hallgatta ki, aki augusztus 12-én a szerzői jogvédő iroda képviselőjével kiszállt a Lifka moziba és lefoglalta a filmet. Dr. Pelikán kijelentette,

nem hallotta, hogy Lifkáné a sértő kifejezésekkel illette volna a zeneszerzőt.

Egy ideig a mozi irodahelyiségében várakoztak a lakatosra, akivel fel akarták nyitni a filmkamra ajtaját, majd az udvarra mentek.

A következő tanu Zelenszki Alekszandar járásbírószági jegyző ugyanígy vallott. A

leghatározottabban emlékszik rá, hogy Lifkáné az irodahelyiségben nem tette meg az inkriminált kifejezéseket.

Popov Szevan, a szerzői jogvédő iroda szubotikai megbízottja terhelően vallott. Kijelentette, hogy Lifkáné dr. Pelikán bíró és Zelenszki jegyző jelenlétében az udvaron súlyos sértésekkel illette Robert Stoltzot. A bíróság megeskette vallomására Popovot, majd Rasics Jovant hallgatta ki, aki szintén terhelően vallott, de a leghatározottabban állította, hogy Lifkáné nem az udvaron, hanem az irodában használta a sértő kifejezéseket. Miután a két terhelő tanu vallomásában ellentmondás mutatkozott, a bíróság szembesítette őket, de mindkettő megmaradtak vallomásaik mellett.

Ezzel befejeződtek a kihallgatások. Dr. Vujics Milan védő helyszíni tárgyalás elrendelését kérte. A bíróság elutasította indítványát, majd elhangzottak a perbeszédék. Dr. Dimitrijevic nyilvános becsületsértésben kérte elítélni Lifkánét, dr. Vujics pedig felmentést kért.

A bíróság ítéletében elutasította Robert Stolz keresetét

és a felperest marasztalta el a költségek viselésében.



a legmegbízhatóbb segítő társa minden háziasszonynak a takarításnál, ha eredeti a Centralni Higijenski Zavod ellenőrző bélyegjével ellátott üvegben veszi. Hátastalan, kimért pótlanyagot ne fogadjon el.

—o—

MA ESTE VAN A KAT. OLVASÓKOR (Dudarska ucca 18)

nagy műsoros estje

TANC REGGELIG

Belépődíj 10 Dinár.

Svájcban még mindig rendkívül feszült a helyzet

Több csapattestet helyeztek készülségbe, hogy megakadályozzák a további tüntetéseket

Genfből jelentik: Genf, sőt egész Svájc még mindig a véres események hatása alatt áll. A hangulat mindenütt rendkívül izgatott mert több jel arra vall, hogy

a kommunisták és szocialisták újabb tüntetésekre készülnek.

Több városban a kommunisták röpecédu lákat osztogattak, melyben sztrájkra és további tüntetésekre izgatják a népet, egyben valótlán adatokat közölnek a genfi véres tüntetésekkel kapcsolatban.

Tegnap még az volt a helyzet, hogy a svájci szövetség elnöke nem avatkozik be a dolgokba a szocialisták és kommunisták ügyének tekintetében. Minthogy azonban a helyzet tegnap újból kritikussá vált, a szövetségi tanács

készülségbe helyezte a Genfben állomásozó dragonos ezredet.

a berni kantoni kormány pedig egy gyalogdandárt.

A genfi vizsgálóbíró elutasította a letartóztatott Nicol szociáldemokrata képviselő védőjének azt a kérését, hogy védené helyezze szabadlábra. Kronse szociáldemokrata képviselő ellen is elfogatóparancsot adtak ki, a képviselő azonban csütörtökön

Lausannében népgyűlést rendezett és lázító tartalmú beszédet mondott. Letartóztatását minden pillanatban várják.

A genfi vérengzés halálos áldozatainak a temetését a kormány magára vállalta,

az áldozatok hozzátartozói külön temetést igényeltek.

Csütörtök este Lausannében kíséreltek meg tüntetést a kommunisták. A rendőrség szétszórta a tüntetőket. Több letartóztatás történt, egy rendőr megsebesült.

A szociáldemokraták és kommunisták szombatra terveztek nagyarányú tüntetéseket.

mire az államtanács tegnap délután 4 órakor mozgósította az első lovasezredet és három gyalogszázadot. A szövetségi tanács egyidejűleg rendeletet adott ki a polgári egyéneknek katonai büntetőjog alá történő helyezéséről. A rendelet szerint

a rend fenntartására szolgáló csapatok tagjai aktív szolgálatot teljesítenek.

Polgári egyének, akik a katonai törvényben felsorolt bűncselekményeket követnek el, katonai bíróság elé kerülnek.

—o—

Szentának 28 fajta városi jövedelme lesz**Miből fedezi Szent város kiadásait - A új tisztviselő szabályrendelet**

A báni hivatal a napokban küldte vissza a városi tanácsnak a május végén hozott tisztviselői szabályrendeletet. A szabályrendeletet a bántás nem hagyta jóvá és utasította a várost, hogy a szuboticiai statutum mintájára alkosson új szabályrendeletet és a tisztviselői állások csoportokba való beosztását úgy eszközölje, hogy minden tisztviselői állást egy fizetési csoporttal lejjebb osszon be, mint Szuboticián, mert az szabadkirályi város, Szent pedig rendezett tanácsi város. Ennek alapján Szent város 47 hivatalnokát a IV. 1—X. fizetési csoportba osztották be. Minden fizetési csoportba meghatározott számú tisztviselő lehet egyszerre és amíg újabb hely meg nem üresedik egy-egy csoportban, addig nem lehet az alsóbb csoportból a magasabb csoportba senkit előléptetni. Az előléptetés közgyűlési határozattal történik. Az új szabályrendeletet még e hónapban fogja tárgyalni a városi képviselőtestület.

A városi tanács és a közgyűlés által kiküldött szakbizottság a napokban tárgyalta le a régi városi illetékek, vámok és egyéb jövedelmek tarifáit és egyúttal más ilyen fajta jövedelmek beállítását határozta el.

összesen 28 fajta városi jövedelmet rendszerez a város.

amelyeknek behajtásával remélik a pótdadó leszállítását és a városi költségvetés egyensúlyát biztosítani.

Az új jövedelmi források közé felvették a mérlegadót, a plakát és a reklámadót, a tisztai parti és hajókikötési illetékek szedését, az autótaxik, teherautók és autóbuszok megadóztatását, a cégtáblaadót. Bevezették a városi kérvények, felbontások, határozatok, anyakönyvi kivonatok, továbbá rendőrségi bizonyítványok, másolatok és egyéb iratok városi illetékének levonására a városi bélyegeket. Felemelték a huszfogyasztási adót, a piaci és vásári helypénzt.

Mindenzen illetékekre, vámokra és egyéb jövedelmekre szabályzatot készít a város, amely a takszákat szabályozza és a városi javadalmi hivatal át szervezi és ügykörét megszabja.

HIRDESSEN**a Reggeli Újságban****Az otocsáci választás ügye a szkupstina előtt****A jugoszláv-lengyel kulturális együttműködés**

Beogradból jelentik: A szkupstina tegnapi ülésén napirend előtt Gruber Franjo kérdést intézett az elnökhöz, hogy miért nem tárgyalja a parlament az igazolóbizottság jelentését az otocsáci választásról. Az elnök kijelentette, hogy a ház szombati ülésén tüzi napirendre az igazolóbizottság jelentését.

A szkupstina ezután több hozzászólás után egyhangulag elfogadta a jugoszláv-lengyel kulturális együttműködésre vonatkozó javaslatot. A szkupstina ez alkalomból Zsivancevics Mihajlo indítványára üdvözlő táviratot küldött a lengyel sejmhez.

Nagy érdeklődés előzi meg a szuboticiai újságírók mai vidám estjét**A vidám estet a City kávéházban rendezik meg**

A szuboticiai újságírók vidám estjét, amelyet a City kávéházban rendeznek meg, a City kávéház termeiben fogják megtartani. A bál keretében megválasztják Miss Szuboticiát, aki a Vujkovic Peró üzlet selyemruhaanyagát kapja, amelyet azután a Januskó-féle női divatszalon a legújabb párisi divat szerint készít el. A bohém est hangulatát rulett, yo-yo verseny és más mulatságos attrakciók emelik és teszik kellemessé. A táncezenet Markovic Jancsi zenekara szolgáltatja.

Beogradban lesz a tőle különváltan élő feleségét egy üzdini tanító

Beogradból jelentik: Tegnap délelőtt véres családi dráma történt a diákotthon közelében levő Cselopecska ucca 12. számú házban, ahol Jokovic Alekszandar üzdini tanító elvált felesége élt gyermekeivel, apja Jeliszevics Szeretén lakásában.

Jokovic Alekszandar tegnap délelőtt felkereste feleségét és kérte, hogy térjen vissza hozzá. Beszélgetés közben elővette kését és három helyen megszurta feleségét. Az asszony segélykiáltásai elősiettek Jokovic gyermekei és szintén segítségért kiáltottak. A fajveszélést meghallotta az uccán haladó Pavlovics Bora kapitány, aki a lakásba sietett és kiesavarta a kést Jokovic kezéből. Jokovic ekkor a rendőrségre ment és önként jelentkezett.

A tragédia előzményeit az életveszélyesen megsérült asszony a következőképpen mondta el: Nyolc évig élt együtt Jokovic-csal, ezalatt az idő alatt többször összeveszték. Legutóbb férje kijelentette, hogy nem akar tovább vele élni és felajánlotta fizetése felét, ha elhagyja és hazamegy apjához. Miután az asszony látta, hogy házassága úgy sem lesz boldog, elfogadta az ajánlatot és szülei lakására költözött. Tegnap délelőtt, amikor férje felkereste megölelte, megcsókolta és mialatt egyik kezével ölelte, a másikkal elővette kését és megszurta.

Az asszony vallomásaival szemben Jokovic kihallgatása alkalmával azt állította, hogy az asszony hagyta el és amikor tegnap kérte, hogy térjen vissza hozzá, az asszony erről hallani sem akart. Ez annyira felizgatta, hogy kivette kését és feleségébe döfte. A merénylő férjet letartóztatták.

Hírek

1932
November
12
Szombat

— **Időjárás.** Egész Európában borús és ködös idő volt, Nyugatnémetországban és Északspanyolországban helyenként esővel. A hőmérséklet Európa északi részén esökkent, közepén és délen emelkedett. Oroszországban gyenge fagy volt.

Jugoszláviában borús, a drinai, zetai és a szávai bánóság keleti részén ködös idő volt. A hőmérséklet átlag 2 fokkal emelkedett, a legalacsonyabb Caribrodon — 1 fok, a legmagasabb Szkoplyén 17 fok volt. Noviszádon tegnap délelőtt 16 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás: Inkább borús idő várható, északon és keleten átmeneti derüléssel, helyenként köddel. Csekély hősüllyedés várható.

— **A béke napja Noviszádon.** A tegnapi béke nap alkalmával az összes noviszádi templomokban istentiszteletet tartottak, amelyen Todorovics Dragomir segédében vezetésével a bánóság, dr. Borota Branislav polgármester vezetésével pedig a városi fő tisztviselők is megjelentek.

— **Kifizetik az agrár-bonokat.** A privilegizált agrár bank közli, hogy azok a gabonakereskedők és szövetkezetek, akik szeptemberben bont kaptak, átvehetik pénzüket.

— **Előléptetés.** Öfelsége a király az igazságügyminisztérium előterjesztésére Dimics Alekszandart, a beográdi semmitűzők noviszádi B osztályának elnökét az I. fizetési osztály második csoportjából hasonló minőségben az I. fizetési osztály első csoportjába léptette elő.

Ma van a szuboticei újságírók bohémestje a City kávéházban.

— **Az új noviszádi adófelnök hivatalban.** Angyelkovic Miodrag, a noviszádi állami adóhivatal új főnöke elfoglalta hivatalát. Angyelkovic Miodrag adófelnök kiváló pénzügyi szakértő, aki hosszabb ideig a pénzügyminisztériumban és az állami adóvezérigazgatóságon teljesített szolgálatot. Az új adófelnök kinevezése nagy nyereséggel Noviszád és a járás részére.

Feltétlenül jöjjön el a Katolikus Olvasókör (Dudarszka u. 18.) saját helyiségében megtartandó ma esti nagy műsoros táncmulatságra.

— **Köhögés és rekedtség ellen az orvosilag ajánlott 21-es mellpasztilla a legjobb.** Készíti Brunimer cukorkagyár, Szubotica.

— **Gyermekjáték Gusztáv Adolf halálának 300. évfordulójára.** Vasárnap, 1932. november 13-án délután 3 órakor a Munkáskamara színháztermében az evangélikus gyermek bemutatták a Gusztáv Adolf gyermekjátékot. Bevezetőül Gusztáv Adolf életéről és haláláról készített képekkel kísért előadás. Beleptidő nincsen.

— **Miába nyert Maga, rádiót csak nálam veszt.** GELB, Noviszád, Futoski put 9. Tel. 26 45.

— **Nagy Sándor korából származó pénzt találtak Dojran mellett.** Beográdból jelentik: Dojran közelében Markup M. pancsevói kereskedő bányájában a munkások ásás közben nagyobb mennyiségű Nagy Sándor korából származó pénzdarábra és ékszerekre bukkantak. Minden jel arra mutat, hogy a lelőhelyen még sok értékes régiség lehet.

Dr. Szrszkics Milán miniszterelnök tegnap a képviselőklubban beszámolt a kormány és a szkupstina jövő munkarendjéről

A községi választások, báni önkormányzat, a képviselőválasztási törvény reformjáról és a 1933-34. évi költségvetésről beszélt a miniszterelnök

Beográdból jelentik: Tegnap délután a képviselőházi klub a JRSD ülést tartott, amelyen dr. Szrszkics Milán miniszterelnök ismertette a szkupstina jövő munkarendjét, valamint kifejtette a kormány álláspontját a napirenden levő, illetőleg napirendre kerülő fontosabb politikai és pénzügyi problémákról. A miniszterelnök elsősorban megemlékezett a községi választásokról szóló törvényjavaslatról. Kijelentette, hogy a községi bizottságokat általános, közvetlen és nyilvános szavazással választják meg többségi és nem proporcionalis alapon. A választásokat minden bánóságban ugyanazon a napon ejtik meg. A kormány elvárja, hogy a törvényjavaslatot azonnal terjesszék be a szkupstinához letárgyalás végett, hogy minél előbb életbe lépjen a községekben a demokratikus önkormányzati élet.

Ugyancsak most készítik elő a báni önkormányzatról és közigazgatásról szóló törvényjavaslatot is.

A kormány újabb novellát készített a gyűlésekről és összejövetelekről szóló törvényről — a napokban ezt is eljuttatják a szkupstina elé. Ennek a novellának a kidolgozásában a kormány úgy járt el, hogy

a legteljesebb mértékben biztosítja az alkotmányban előírt összes jogokat. A politikai élet nem állhat faji, vallási és regionális alapokon.

A kormány ugyancsak a szkupstina elé szándékozik terjeszteni a képviselők megválasztásáról szóló törvény revízióját is. Ennek a revízióknak az a célja, hogy megkönnyítsék minden politikai pártnak, amely integrális jugoszláv nemzeti alapon áll, szabad részvételét.

A képviselők megválasztásáról szóló törvény megváltoztatása korántsem abból a célból történik, hogy új választások legyenek, mert a kormány nem tartja szükségesnek az új választást. A megváltoztatás csupán a következő szukcesszív átmenetet képezi a régi rezsimből az egészségesebb demokráta rezsim felé.

Eme törvények mellett a kormány rövidesen meghozza az 1933-34. évre szóló költségvetési törvényt, amelyet a legnagyobb takarékoság elvében fog elkészíteni az állami mérleg legteljesebb egyensúlyának figyelembevételével.

Dr. Szrszkics Milán miniszterelnök nagy hatású beszéde után az ülés végetért.

— **Sulyos testisértésért három hónap.** A szuboticei törvényszék előtt sulyos testi sértéssel vádoltan állott tegnap Evetovics Péter sirásó, aki augusztus huszonharmadikán megjelent a Hajduk sportklub mulatságán és ott Patacsics Istvánt veszekedés közben késsel megszúrta. A vádlott a tegnapi tárgyaláson ittassággal védekezett. Evetovicsot sulyos testisértésért három hónapi elzárásra ítélte a bíróság.

— **Szabad ábrahelyezték a sikkasztás gyanúsított szuboticei városi javadalmi szemlészét.** A szuboticei törvényszék vizsgálóbírája tegnap délelőtt kihallgatta Ivkovic Ivandéki Jozsif városi javadalmi szemlészét, akit sikkasztással gyanúsítottak. A kihallgatás befejezése után a vizsgálóbíró elrendelte Ivkovic Ivandéki szabaddábrahelyezését s mivel az ügyészség sem emelt kifogást, Ivkovic Ivandékiot tegnap délelőtt szabadonbocsátották.

Ma van a szuboticei újságírók bohémestje a City kávéházban.

— **Leégett egy ház Szrebóban.** Csütörtök éjjel kigyulladt Joszt Jenő asztalos nádfedele háza. A tűz rohamosan terjedt és a ház a műhellyel együtt leégett. A kár 50.000 dinár, amely nem térül meg, mivel a ház nem volt biztosítva.

— **Elenás férli ruhákat készít Branovacska, Carinszka 9.**

— **A szuboticei törvényszék két évi börtönrre ítélte egy sztarakanizsai földművest, aki erkölestelen merényletet követett el egy 13 éves kislányon.** A szuboticei törvényszéken Bózsics Milan hármás bírói tanácsa pénteken délelőtt tárgyalta Pilisi István sztarakanizsai földműves bűnügyét, akit azzal vádol az államügyész, hogy ez év szeptember 3-án erkölestelen merényletet követett el egy 13 éves sztarakanizsai leányon. A bíróság Pilisit ítéletében bűnösnek mondta ki és két évi börtönrre ítélte, ugy a vádlott, mint az államügyész két napon belül jelentik be esetleges jogorvoslatukat.

— **„Ferenc József” keserűvíz rendbehozza az emésztést és jó közérzetet teremt.**

— **Ne mulassza el megnézni a Katolikus Olvasókör (Dudarszka u. 18.) saját helyiségében ma esti 8 órakor megtartandó nagy műsoros estjét. Beleptidő 10 din. Műsor után tánc.**

— **A Csókos regiment szuboticei előadásának a jegyei nagyrészt már elővételben elkeltek.** A szuboticei műkedvelők holnap esti, Erdélyi Mihály Csókos regiment című darabjának az előadása iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy a jegyek nagyrésze már elővételben elkeltek. A pompás jazz-operett a legjobb szereposztásban adják elő a Népkör műkedvelői, élőkön Garai Bélával, Szabó Marival, Kiss Jenővel, Köhalmi Pállal, Czibor Jucival, Raczkó Ilussal és Deutsch Jankával, a szuboticei közönség kedvenceivel. Az előadásra jegyeket már csak mérsékelt mennyiségben a Krécsi féle könyvkereskedésben lehet kapni.

Ma van a szuboticei újságírók bohémestje a City kávéházban.

— **Ma hallgatja ki a vizsgálóbíró Goldmann Sándor szuboticei bankárt és feljelentőt.** Mint ismeretes, Goldmann Sándor szuboticei bankár ellen még hetekkel ezelőtt bűnügyi feljelentést tettek. A szuboticei törvényszék vizsgálóbírája ma délelőtt hallgatja ki Goldmannot, valamint feljelentőt, Sporer Sándor nagykereskedőt és Kovács és társát. A mai kihallgatástól függ az ügy további folyamánya.

Megérkezett!!!

ELISABETH BERGNER várva várt filmje

„Érzéki Száj”

Bemutatásra kerül hétfőtől az Apolloban

— Vasárnap este a pillangókisasszony kerül előadásra a beográdi operában. A beográdi opera igazgatósága arra való tekintettel, hogy a Putnik szuboticaí és noviszádi kirárlóvonatai ezen a napon érkeznek Beográdba, a vasárnap este műsorra tűzött dráma helyett operát tűzött a műsorra és ez alkalommal Puccini Pillangókisasszony című dalműve kerül előadásra. Vasárnap délután látványos balletet adnak elő a beográdi operában, amelyet előreláthatólag szintén sok noviszádi és szuboticaí kiránduló fog megtekinteni.

— **Ügyvédi hír.** Dr. Lampel Béla noviszádi ügyvéd irodáját Kralja Aleksandra ucca 17 szám alá helyezte át. (Telefon: 23-26)

— **Egészségügyi szövetkezetet alapítottak a noviszádi telepén.** A noviszádi telep rossz közlekedési és különösen kedvezőtlen egészségügyi viszonyai azt az elhatározást érelték meg a telepi lakosság körében, hogy ezt a fontos szociális kérdést saját maga oldja meg. Ezért a napokban a telepén egészségügyi szövetkezet alakult, amely állandó orvost alkalmaz, aki már el is foglalta hivatalát. Az orvosi rendelő a római katolikus lelkész hivatal mellett van és a lakosságnak szükség esetén így módjában van gyors és olcsó orvosi segítségben részesülni. A szövetkezet igazgatósága a következőképpen alakult meg: Elnök: Bódy Pál, alelnök: Veljko Bozsidar, pénztárnok: Peikert János, választmányi tagok: Baesa Károly, Stimler Viktor, Mazány Ferenc, Majoros Pál, Hlavicska József, Kocsis János, Bozsics Jovan és Herbst Péter. A felügyelőbizottság tagjai: Schmidt Károly, Vadóc Sándor és Goldstein Sándor. A szövetkezet az erre vonatkozó egészségügyi törvények védelme alatt áll, tagja a beográdi főszövetségnek (Savez zdravstvenih zadruga) és annak noviszádi alszövetségének. A szövetkezet megalakítása a lakosság körében nagy meglepetést keltett, aminek bizonyítéka az, hogy eddig is már többszáz tag jelentkezett felvételre. A szövetkezet céljai és feltételei megismerésére vasárnap, e hó 13-án délután 3 órakor a Bozsics Jovan-féle vendéglőben előadás lesz, amelyen mindenki megjelenhet.

— **Gyógykezelés és panzió leszállított árak mellett a Noviszádi Jódos Gyógyfürdőben.**

— **A kikindai Strand részvénytársaság alakuló közgyűlése.** Vasárnap, e hó 13-án hívták össze az érdekelteket a Strand Rt megalakítására. A közgyűlést délelőtt 10 órai kezdettel tartják meg a város háza nagytermében.

— **Gonosz tréfa.** Branovaeski Velyó moli kereskedőségét keresztelől lakomán volt nényénél. Az éjjeli órákban a jókedvű társaság elment egy tiszaparti kocsmába folytatni a mulatozást. Éjfél körül az egyik vig cimborá levezette a már elázott Branovaeskit a Tiszához és egy csónakba fektette, majd az eloldott csónakot a Tiszába lökte. Mintegy két kilométer öntudatlan utazás után ismerte csak fel a helyzetét és a csónak ülőlapját felszakítva iparkodott partot érni. Kiszállásnál azonban a vízbe esett, majd nagy kinnal kievíckélve alétan terült el Branovaeski a fűvön. A hajnali órákban aztán elvánszorgott az agyonfázott fiatalember Basics Ferenc gátbiztos házához, ahol bebocsátották, ágyba fektették és ápolás alá vették. Felépüléséhez kevés a remény. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított a lelkiismeretlen csinytevők ellen.

— **Emésztési zavaroknál és azoknál, kik székrekedésben, aranyeres bántalmakban és azok következményeképp fellépő fejfájás és szédülésben szenvednek, igazi jótétemény a Hunyadi János természetes keserűvíz használata.** Hetven év óta kitűnően bevált és ugyklinikailag, mint orvosilag felbecsülhetetlen értékű. A Hunyadi János keserűvíz rendkívül alkalmas hosszantartó ivókurákra is, mert éveken keresztül iható minden káros mellékhatás nélkül. Az emésztőszervek nem szokják meg és így az adagot nem kell fokozni. Mindig egyenlően, megbízhatóan hat. Ügyeljünk a vörös középmezőjű címkére! Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.

Morse-jelek a Holdba

Berlinből jelentik: Német tudományos lapok szerint egy jénai optikus terveket készített egy eddig elképzelhetetlennek vélt nagyságu fényszóró készítésére, amelynek fénye két és félmilliárd gertyafénynek felel meg s így elegendő volna a Föld és a Hold között fennálló közel 400.000 kilométeres távolság leküzdésére. Ezzel a fényszóróval a Hold különböző területeit világítanák meg a földről, ahonnan a különös erősségű látesóval a fényfoltok láthatók volnának. Ennek a hatalmas műszernek semmiesetre sem volna célja Morse-jeleket adni a Holdra, mert hiszen az már kétségtelenül bizonyított tény, hogy a Hold lakatlan és a földi jeladásra válasz nem érkeznek. A német optikusnak ezzel a találmányával egyidejűleg sokat beszélnek egy Gernsback nevű amerikai rádiómérnök tervéről is, aki olyan hatalmas rádióállomást akar felszerelni, amelyről rádióhullámok volnának küldhetők a Holdba. Természetesen ezek sem üzenetképen, hanem inkább azért, hogy véglegesen beigazolódjék az a feltevés, amely szerint a földi légkörön túl eső légkör igenis átbocsátja a Herz-féle hullámokat, melyekről a tudományos kutatás egészen a legutóbbi időkig az ellenkezőjét tartotta. Ezeket a rádióhullámokat olyan szög alatt lövelnék a Hold felületére, hogy azt okvetlenül érintsék és onnan visszatérjenek a földre, ami a kérdés tökéletes igazolása volna. Míután a hullámok sebessége 300.000 kilométer másodpercenként, utjukat a Holdba és vissza két és fél másodperc alatt tennék meg. Gernsback mérnök nem kételkedik abban, hogy ez a hihetetlen erősségű rádióállomás az ő tervei szerint megalkotható volna és most amerikai miliomások segítségét kéri, hogy nagyjelentőségű tudományos kísérletet végrehajthassa.

— o —

POPOLAI HIREK:

A községi előjáróság felhívja a bortermelőket és mindazokat, akik szőlőt vásároltak és abból bort állítottak elő, hogy bormennyiségüket legkésőbb e hó végéig a község háza 4. számú szobájában jelentésük be. — Fürst Károly csantaviri gépész 40 napi elzárásra, 250 dinár pénzbírságra és 152 dinár perkoltság megfizetésére ítélte a topolai járásbíró, mert Cvetkovics Vlasz háir csantaviri állomásfőnököt hivatalában megsértette.

— o —

APATINI HIREK:

A vadászgyűlet közgyűlésén 27 szavazattal 15 ellenében úgy határoztak, hogy hetenként kétszer lehet két nyulat löni. — Andrez István Apatin legöregebb borbélymestere 64 éves korában, Nikolics József az apatini halászok nesztora 70 éves korában meghalt. Temetésük csütörtökön délután volt az összes iparosok részvételével.

— o —

— **Megnyílt Szubotcán a CITY kávéház és étterem,** Aleksandrova ulica. Tulajdonos Friedman Imre. Olcsó árak, kitűnő kiszolgálás.

— **Megoldódott egy becskerekki kisgyermek rejtélyes halála.** Becskerekről jelentik: Ez év június havában, amikor Cvejics Szvetozár becskerekki szönyeggyári takács éjjel hazament, megdöbbenven vette észre, hogy felesége ágyában holtan fekszik kététes fia. Feleségét azonnal felébresztette, aki semmit sem tudott és sirva kérte az urát, ne jelentse fel, mert valószínűleg álmában fojtotta meg kisgyermekét. Cvejics azonban megtette a feljelentést. A vizsgálóbíró kihallgatta Cvejicsné, aki vallomásaiban elmondta, hogy gyermekét valószínűleg álmában nyomta agyon. A vizsgálóbíró dr. Ivkovic Vlasztimir és dr. Alekszics Kamenko szakorvosokat bizta meg a kisgyermek holttestének megvizsgálásával. A két orvos tegnap terjesztette be véleményét, mely szerint a gyermek halálát gyermekbetegség okozta és nem fojtás. Cvejics Szvetozárné ellen megszüntették az eljárást.

— **Elrendelték a bizonyítási eljárás megkezdését Stein Mária ügyében.** Tegnap számunkban megírtuk, hogy a noviszádi törvényszék csütörtökön tárgyalta másodizben özvegy Steiné, Grósz Mária ügyét. A bíróság az esti órákban megszakította a tárgyalást és a bizonyítási eljárást kiegészítése végett a tárgyalást elhalasztotta.

— **„Ferenc József” keserűvíz hatása gyors, kellemes és megbízható.**

— **Makacs székrekedés,** vastagbélkataras, gyomorhaj, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszser. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a **Ferenc József** víz még ingerlékeny belü betegeknek is fádalom nélkül hat. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Beográdban megalakul a kövér emberek klubja.** A beográdi Claridge szálloda és kávéház tulajdonosa, Szávics Milorád, akinek testsulya messze túlhaladja a 100 kilogrammot, mozgalmat indított, amelynek az a célja, hogy nagyvárosok mintájára Beográdban is megalakuljon a kövér emberek klubja. A beográdi kövérek klubjába csakis száz kilón felül álló uriemberket vesznek fel, a klub „humánus” célatokkal alakul meg, távolabbi célkitűzései a jó falatozásokon és ivásokon kívül egyelőre ismeretlenek.

— **LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGTARTALYOKBAN VALÓDI KIMERVE HASZONTALAN HAMISITVÁNY.**

— **Mit keres a revolver az asszony zsebében?** Szerdán érdekes eset játszódott le Sztárfutakon. Terzics Petár csendőrkáplár az egyik uccában észrevette, hogy Stofner József vendéglője előtt két asszony és egy férfi verekszik. Amint közelebb ért hozzájuk, az egyik asszonyban felismerte Bakos Terziát, aki Stofner Józsefet fojtogatta. Stofner erővel be akart menni az udvarba, azonban Bakosné ezt minden erejével igyekezett megakadályozni. A verekedésbe Stofner felesége is beavatkozott. Amikor Terzics a verekedőket szétválasztotta, a földön egy revolvert talált, amelyben öt golyó volt. Kihallgatásuk alkalmával Stofner és felesége azt állították, hogy a revolver Bakosné zsebéből esett ki, ezzel szemben azonban Bakosné azt állítja, hogy a revolvért valaki más tette oda. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy tulajdonképpen kié a revolver.

— **„Hunyadi János” keserűvíz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.**

— **Hatóság elleni erőszak címén elítéltek egy szablyai mészárosot.** A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Mihajlov Aca szablyai mészáros bűnperét. Mihajlov ellen az volt a vád, hogy május 1-én szembeszállt a rendőrökkel, akik a község házára akarták kisérni. A mészáros kihágát követelt el és amikor a rendőrök felszólították, hogy kövesse őket a község házára, vonakodott ezt megtenni és amikor a rendőrök karhatalommal léptek fel ellene, dulakodni kezdett velük. A bíróság Mihajlovot 30 napi elzárásra és 500 dinár pénzbüntetésre ítélte.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolegobbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **November 13-án megismétlik Becskereken a Borsodi-Fischer operettet.** Becskerekről jelentik: Borsodi Lajos, kitűnő író és Fischer Károly tehetséges zenészerző Szerelmi r. t. című operettje oly páratlan sikert ért el, hogy a kétszeri előadás után, a becskerekki közönség a harmadszori előadást már alig várja. Ezért a rendezőség november 13-án, holnap este a Vojvodina színháztermében közki-vánatra megismétli. Jegyek elővételben Mangold Lípót könyvesboltjában.

— **Vöröskereszt-nap Becskereken.** Becskerekről jelentik: A becskerekki Vöröskereszt egyesület elhatározta az árvagyermek segélyezését és ezért menhelyet létesített, ahol eddig 10 árva kap teljes ellátást. Az egyesület ezért november 12 és 13-án Vöröskereszt-napot rendez Becskereken. Szombaton ma este Kriszticsné-Veinovics Olga zongorahangversenyt tart, a Vojvodina hangversenytermében, melynek tiszta jövedelmét a gyermekmenhely kibővítésére fordítják.

— **„Ferenc József” keserűvíz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas.**

Közgazdaság

Husz dinár száz fej káposzta ára a noviszádi piacon

A baromfi piacon tegnap nagy kínálót és gyenge kereslet volt

A tegnapi noviszádi hetivásár valamivel gyengébb volt, a múlt hetinél. A termelők a szép időt földmunkára használják fel, amint különösen az állatpiacon lehetett érezni. Az árak ilyen körülmények között tartottak voltak, a sertés ára kilogrammonként 7-8, a borjúé 7 és fél-8, a marháé 2 és fél 7-8, a borjúé 7 és fél-8, a marháé 2 és fél-4 dinár között váltakozott minőség szerint.

A baromfi piacon igen nagy volt a kínálat, a kereslet azonban gyenge volt úgy, hogy az árak alacsonyok voltak, a hizott libák kivételével. A legszebb pújka párja

65-70 dinár volt, amiért a múlt héten még 80-90 dinárt fizettek. A tojás ára szilárdan egy dinár darabonként.

A zöldségpiacon a káposzta dominál. Naponta 120-150 koesi káposztát hoznak a piacra, amelynek százéért 20-30 dinárt fizetnek. A gyümölcs piacon még mindig van szőlő, bár az ára kissé emelkedett: 2 és fél-4 dinár.

Tegnap különösen sok széna és szalma volt a piacon. A széna ára minőség szerint 20-40 dinár között váltakozik méter-mázsánként.

Az ideai gyümölcskivitel meghaladja a 100 millió dinárt

Külföldön élénk kereslet mutatkozik a jugoszláv gyümölcs iránt

A gyümölcskivitel még tart. A friss szilván kívül, amelynek szállítása egy héten belül végetér, még sok más gyümölcs kerül kivitelre. Az exportkilitások meglehetősen jók, mert külföldön emelkednek az árak és meglehetősen élénk érdeklődés mutatkozik a jugoszláv gyümölcs iránt.

Az aszalt szilva ára 2.20, a szilvaizé pedig 3.60 dinár. Szilvaizéből körülbelül 250 vagon kerül kivitelre. A még meglévő friss szilva ára két dinár, ami száz százalékos áremelkedést jelent az egy hónap előtti árral szemben. A dió ára öt dinár, az utóbbi napokban azonban csökkent a kereslet irányában. Igen jó kiviteli kilátása van az almának. A drávai bánáság egész almatermését eladták már és a külföld még mindig keres almát, mert a holland és a német termés várározásán alulmaradt. Ilyen körülmények között a Kraljevo, Csacsak és Pozsega körüli almatermő vidékek valószínűleg termésük jórészét külföldön fogják értékesíthetni. A jöminőségű alma nagybani ára 1.80 dinár. Az almatermelők legjobb éve az 1930. volt, mert akkor 180 millió dinárért vittünk külföldre almát. Ez azonban egészen kivételes esztendő volt, mert egész Európában alig volt almatermés. Az ideai várható almakivitel 1500 vagonra becsülük úgy, hogy ebből 40 millió dinár fog befolyjni, az aszaltszilva és szilvaizé kivitele 30 millió dinárra tehető, míg a friss szilva szintén közel 40 millió dinárt jövedelmezett úgy, hogy addigi gyümölcskivitelünk már meghaladja a száz millió dinárt. Ehez hozzá lehet még számítani az öt millió dinár értékben kivitt szőlőt is. Egyébiránt szőlő addig lesz, amíg a szép őszt tart.

Harcok a kontingentálás körül Németországban

(MAK) Berlinből jelentik: A legutóbbi német minisztertanács elhalasztotta az agrárkontingensek autonóm életbeléptetéséről szóló rendelet kiadását. Ez a határozat újra megindította a harcokat pro és kontra a kontingentálás körül. Az úgynevezett „zöld front” mely a mezőgazdasági érdekképviseletek vezérkarát foglalja magában táviratilag fordult a birodalmi kancellárhoz, melyben rámutat arra, hogy a kontingentálás elhalasztása milyen veszéllyel fenyegeti a német mezőgazdaságot. „Minden napi halasztás egész sor parasztagazdaság tönkretételét teszi lehetővé a ránkzuduló külföldi behozatal révén. Csak az azonnali autonóm kontingentálás alkalmas a német parasztagazdaságok romlása elé gátat vetni.” Ezzel szemben a német vegyipar képviselői ugyan csak a kancellárhoz fordulnak és kifejtik, hogy teljesen átérzik bár a mezőgazdaság megsegítésének szükségességét, a kontingentálás azonban tönkre fogja tenni az egy milliárd márkát kitevő német vegyi exportot. A mezőgazdaságon inkább belső szervezési intézkedésekkel segítsen a kormány, ami sokkal alkalmasabb a válság enyhítésére, mint a tervezett kontingentálás, amely súlyosan károsítja az exportot és ezáltal továbbcsökkenti a belföldi vásárlóerőt. A harcok tehát a kontingentálás körül ismét kiejultak és éppen olyan hevvel folynak mint ezelőtt.

Amerikai tengerihitel Németországnak

(MAK) Berlinből jelentik: A hamburgi amerikai konzul közvetítésével 20 millió bushel amerikai tengeri bevételéről tárgyalnak Németországgal, melyre hosszabb lejáratu hitelt nyújtana a „Reconstruction Finance Pool”, mely az agrártermékek külföldi értékesítésének megkönnyítésére alakult. A tárgyalásokat német hivatalos helyen demantálják ugyan, azonban szakkörökben valóztatlanul kitaranak a hír komolysága mellett.

Nagyarányu sáskajárás Argentínában

(MAK) Londonból jelentik: Az argentin földművelési miniszterium legutóbbi jelentése a terméshelyzetről beszámol azon nagy arányu sáskakárokról, melyeket egyes tartományokban a vetések szenvedtek. A kormány becslése szerint a lenmagvetésekben 450 ezer hektár, búzában 250 ezer hektár pusztult el. A buzaterület egymillió hektárral nagyobb a múlt évinél, a lenterület ellenben több, mint félmillió hektárral csökkent.

A nemzetközi vajpiac helyzete

(MAK) Hamburgból jelentik: Az elmúlt héten egy Németországban, mint a többi vajpiacokon a vajtermelés állandóan csökkent, úgy, hogy még a jelenleg meglehetősen csekély fogyasztást sem tudta a kínálat maradék nélkül kielégíteni. A dán vaj exportja Németországba jelenleg nem fizeti ki magát és ezért igen kis keretek között mozog. Svédország és Norvégia is igen szerény mennyiségeket szállít. Lettország árköveteléseivel viszont igen magasak és a hollandiai különösen alacsony árakkal megbirkózni nem tudnak. Csupán néhány német termelővidék tudta szállítványait fenntartani, nagy általánosságban azonban a külföldi provenienciák elmaradását a német termelés nem tudta teljesen kihasználni. Ilyen körülmények között az elmúlt hét közepén szilárdabb irányzat indult meg, amely részben áremelkedéshez vezetett. A belföld az eddigi kötések szállításait fejezte be. Az első minőségek iránt a német fogyasztás továbbra is felvevőképes maradt.

A többi vajpiacokon a helyzet ugyanolyan mint Németországban. Csekély felhozatalok, emelkedő kereslettel szemben mindenütt magasabb árakat idéztek elő. A kopenhágai árjegyzés ennek következtében az elmúlt héten ismét 8 koronával 194 koronára emelkedett. A malmői jegyzés 184 korona.

Berlinben a vaj árát két márkával emelték, így a hivatalos vajárjegyzés 113 márka.

Baromfi és tojás piac külföldön

(MAK) Bécsből jelentik: A magyar behozatali kontingens terhére a piacráhozott jelentékeny mennyiségű baromfi a kínálatot erősen fokozta és így az árak hanyatlanak. Ia. leölt hizott liba kilója 2.45-2.55 silling, hűtőházi 2.40, kaesa 2.30-2.40, levestyuk 2.60-2.80, sütnivaló fiatal tyuk és kappan 2.85-3 silling kilója. Elő baromfi tiz garással olesebb.

A bécsi tojáspiacon a forgalom mérsékelte ugyan, de a friss áru aránylag kismértékű felhozatala következtében az árak alakulás, különösen a jobbminőségű árunál, szilárduló irányu. Forgalmába kezdik hozni a hűtőházi tojást is, de ezek a mennyiségek nem oly nagyok, hogy a szilárd irányzatot módosíthatnák: Ia. jugoszláv és magyar kidolgozott 16.50-16.75 garas, jugoszláv és magyar originál 13.75-14.25, lengyel 51-54 gr. sulyu 14-14.50, lengyel 48-51 gr. sulyu 13.75-14.25, hűtőházi 12.50-13, megsz. 12.50, belföldi 15-17 garas darabonként.

Élelmiszerválság Szovjet-Ukrajnában

(MAK) Berlinből jelentik: Az élelmiszerválság Karkovban egyre nagyobb arányokat ölt. Az összes fontos élelmiszerekben folyton növekvő hiány mutatkozik, különösen hiányzik a piacról a hus és zsir. Az októberi nagyvásár is kudarcra végződött, a mennyiben a parasztok alig jelentek meg a vásáron. Az élelmiszerválságra jellemző, hogy egy darab kelkáposzta két rubel, tíz darab sárgarépa öt rubel, egy darab pogácsa-sajt 1.3 rubel, egy pohár fehér bab 2.5 rubel, egy alma egy rubel, egy kaesa 16 rubel, szalonna egyáltalán nem kapható. A cukrot a parasztnak különként nyolc rubelért adják.

A tengeri rekordtermése a vrbázi bán ságban. Banjalukáról jelentik: A vrbázi bán ság mezőgazdasági ügyosztályának jelentése szerint a tengeri ideai termése elérte a három és fél millió métermázsát, ami rekordtermésnek felel meg. A bevetett terület 225.040 hektár.

— Ausztria rekordkivitele almában. (MAK) Wien. Az osztrák stajer és karintiai almatermés az idén különösen jól sikerült. Ausztriának sikerült a gyümölcskivitel illetőleg Németországgal kedvező megállapodást kötnie, úgy hogy az almakivitel az elmúlt napokban elérte tetőfokát és naponta 200 vagon árut indítottak el zárt 15 tonnás vagonokban. Ujabban nemcsak Németországba, hanem Franciaországba, Svájcba és Hollandiába szállítanak almát; a nagyarányú almakivitel nyomán súlyos vagonhiány állott elő, úgy hogy az osztrák vasút Németországtól kénytelen volt 300 drb. 15 tonnás csukott vagon kölesönkérni. Szakkörök becslése szerint 21.000 vagon almatermésre lehet számítani Stajérszágból és Karintiából, melyből kb. 600.000 métermázsza kerül exportra, szemben az 1930. évi 450.000 métermázsás rekorddal.



Krombholz Károly és Pataki Cora romantikus-francia zongoraestje

Idei koncertszeszónunknak, bár ez volt az első jelentős zongorahangverseny, kétségtelen, hogy egyúttal egyik legnagyobb szenzációja is. Minden kritika helyett beszél az az őszinte lelkesedés és siker, szakközönségnél és nagypublikumnál egyaránt, mely a két előadó rendkívüli művészi klasszicitását bizonyítja.

Krombholz Károly játéka művészi értékeiről számtalanszor volt már alkalmunk meggyőződni, de sohasem győzzük eléggé méltányolni azt a remek virtuozitást, azt a nagyszerű technikát, melyben a zongorajátzás összes dologi elemeit maradéktalanul találjuk. Billentésének acélos ereje mellett megvan olvadékony puhasága, dinamikai skálája olyan széles, mint amilyen differenciált a ritmusa. A leggyorsabb futamban sem ken el egy hangot sem, a staccatokat finoman éneklő kantilena követi. A szerdai hangversenyen is nagyszerűen játszott. Programjának szólószámai Chopin kompozíciók voltak. Krombholz Károly universalis művészi egyéniségéről volt alkalmunk meggyőződni, midőn hallottuk Lisztet, Chopint, vagy klasszikusokat játszani, mert minden mű lényegét, formákat új meg új értelemben tud felfedezni, megmutatni, érzékeltetni hallgatóival. A Chopin műveket is páratlan finomsággal, bensőséggel igazi „chopini” eleganciával szólaltatta meg.

A koncert nagyszerű műsorszám volt a két-zongorára Schubert „Wanderer” fantázia, Krombholz Károly átdolgozásában. Csupa dal, szín, melódia ez a mű, mint Schubert egész költészete. Olyan, mint egy szép románé, midőn a vándor újra felidéz, eléneklő utja szépségeit. A két zongora hangja szinte orchestrális hatású volt. Krombholz Károly és Pataki Cora előadásában pedig megvolt a nagyvonalúság, a biztos konturokon belül a gondos, artistikus részletrajz, az abszolút precíz összjáték. E szám után, a közönség olyan spontán kitérő tetszésnyilvánítással tapsolt, hogy ráadás-ként eljátszották Liszt XIV. rapszódiját, a tavalyi Liszt-matiné oly nagy sikert aratott műsorszámát.

A műsor második felén modern francia művek szerepeltek, Pataki Cora zongoraművésznő előadásában, akiről szintén elmondhatjuk, hogy minden művészi kvalitással rendelkezik. Igazi zenei és technikai talentum, szívós fizikum, nagyszerű tudás és művészi intuíció. Tónusa, technikája, stílusa ép úgy, mint az interpretálás előkelősége a pianisták legjobbjai közé emelik.

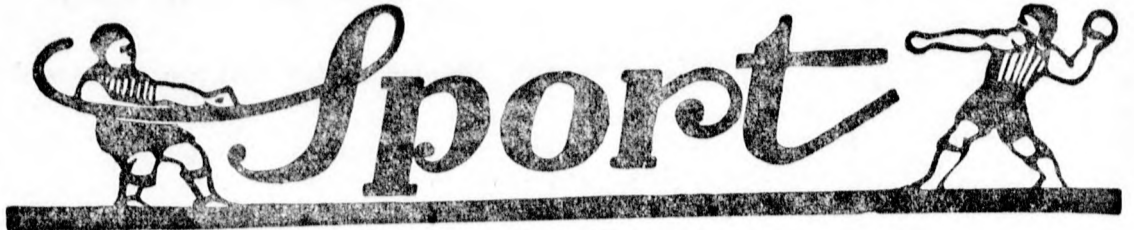
Műsorán szereplő Debussy Suite minden egyes tétele, melyeket humoros zenei karcolatoknak is nevezhetnénk, a közönség legteljesebb tetszését váltotta ki, dacára, hogy Debussy ujszerű, eredeti muzsikája, sokszor frappirozó, színes harmóniái, rezervált egyénisége, de forradalmiassága mellett és valódi zeneiessége a legtöbbek számára idegen. A sokszorosán megújuló taps után, a művésznő ráadásul Saint-Saëns Camille balkézre írt Gavottját adta elő fényes technikával. Majd Gounod-Liszt

Faust valcer parafrázisát játszotta. Ha a technikai bravurokat fokozni lehet, akkor Pataki Cora még tavaly óta is fejlődött.

A befejező műsorszám Ravel eredeti kétzongorás Spanyol rapszódijára, színes spanyol tájakat elevenít meg előttünk. Prelude á la suite — a spanyol éjszakában zene szól: Malagena, Habanera, Teria.

Krombholz Károly és Pataki Cora egész este a legmelegebb ünneplés központjában állott, s a közönség szép zenei élmény ajándékozóját ünnepelte, midőn a hangverseny végén lelkes tapsal hódolt a művészeknek.

Hermetz Lala



NAK—Vojvodina,

ZsSK—Szloga, Makkabi—Isztra és még hat másodosztályú mérkőzés lesz holnap a noviszádi alszövetségben

Az eredeti sorsolás szerint mindössze egy első és hat másodosztályú bajnoki mérkőzés szerepelne a holnapi bajnoki forduló műsorán, de az eredeti program két másodosztályú mérkőzéssel bővült. Így összesen egy első és nyolc másodosztályú mérkőzés keretében dől el ma a fontos bajnoki pontok sorsa.

Noviszádon a NAK—Vojvodina mérkőzés bizonyára rekordközönséget vonz a NAK pályára. A két csapat találkozása — mint legelőbbször — ezúttal is az első helyezés kérdését dönti el, sőt továbbfűzve a kombinációt, talán az alszövetségi bajnokság és ezzel a ligabajutás kérdését.

Epen ezért érthető a páratlan érdeklődés, ami a mérkőzés iránt megnyilvánul. A két csapat eddig egyformán három-három bajnoki mérkőzést játszott, a NAK háromszor győzött, a Vojvodina kétszer. A holnapi mérkőzést nem számítva a NAK-nak még a noviszádi Postásokkal, a Vojvodinának a mitrovicai Gradjanskival kell mérlegnie jövő vasárnap. Ha holnap a NAK győz, úgy eléri a jelenlegi elsőhelyezett Mácsva 8 pontját, a maximumot, amit — kivéve a NAK-ot — a többi csapat az őszi szezonban elérhet. Ha a Vojvodina győz holnap, néki is kilátása lehet 8 pontra. A holnapi mérkőzés eredményétől tehát valóban sok minden függ.

A második osztályban Noviszádon a ZsSK a palánkai Szlogával játszik. Ez a találkozó joggal

tarthat igényt a másodosztályú derbi címre. A palánkai Szloga eddig három bajnoki mérkőzést játszott, mind a háromot megnyerte, 14 gólt adott, egyetlen egyet sem kapott. Nagyszerű teljesítmény ez és a Szloga az ősszel még akkor is kitűnő helyezést fog elérni, ha a holnapi mérkőzés nem sikerül olyan jól mint az eddigiek. A Vasutasok eddig egyszer veszettek, gólarányuk 13:5, pontjaik száma 6. A Makkabi az Isztrával mérkőzik, amely noha igyekvő és önfeláldozóan lelkes játékosokból áll, eddig nem tudott feljutni az élcapatok közé. A Makkabinak is hat pontja van eddig, az első helyezésért tehát ebben a csoportban nagy küzdelem lesz.

Valamennyi noviszádi mérkőzést a NAK pályán rendezik az alábbi időpontban: Dél előtt 8 óra 15: Makkabi—Isztra, utána 10 órakor: Szloga—ZsSK, délután 1 órakor: Vojvodina—NAK ifjusági, 2 óra 30 perckor: Vojvodina—NAK első csapatok.

Palánkan a PSK a noviszádi Rápiddal játssza le október 30-ról elmaradt bajnoki mérkőzését. Temerinben helyi derbi lesz a TTC és a Rádnicski között, Koviljon a Sajkás a csurugi Hajdukot látja vendégül. Petrovaradinban a Sport a kamenicai Fruskogoracsal, Indjiján a Rádnicski a pazovaai Szlaviával, Mitrovicán a Trgovacskai a vrdniki Rudárral játszik bajnoki mérkőzést.

A noviszádi Graficsár Petrovácon

A noviszádi Graficsár holnap, vasárnap Petrovácon mérkőzik meg az ottani Szlovaeski kiváló együttesével. A mérkőzés barátságos jellegű, melyre a nyomdászok a következő komplett csapatot állnak ki: Brankovics, Szakács, Mondovics II, Grünberg, Wellner, Kapicel, Klier, Pintér, Grujics, Vitéz, Mandics, Petrovics, Frank.

Előreláthatólag a mérkőzés érdekes küzdelmet ígér, amennyiben mindkét csapat jelenleg kiváló formában van és fair játékkal bizonyára élvezetes sportot nyújtanak.

Holnap reggel 8 órakor a Graficsár kombinált csapata a PAK kombinálttal mérkőzik a Rádnicski pályán. A Graficsár következő játékosai vasárnap reggel 7 órakor a Karagyorgye pályán levő öltözőben jelentkezzenek a felszerelés átvétele miatt: Csányi, Francisti, Antonics, Folkmann, Mondovics III, Frank, Verbanec, Szlivka I, Szlivka II, Hermann, Kakueska és Gertner. A játékosok kötelesek pontosan megjelenni.

Az első csapat indulási ideje a nyomdászotthonban ki lesz függesztve.

A noviszádi szőfők barátságos mérkőzést játszanak a Bernold-gyár ellen. Felkérem az alábbi játékosokat, hogy e hó 13-án, vasárnap reggel 1 fél nyolc órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg: Déri, Nagy, Kike, Jovanovics, Ferenci, Móritz, Kiss, Spaics, Herzl, Petrovics, Horváth, Móritz II, Lunova, Misó, Matasics. — Intéző.

A noviszádi alszövetség hivatalos hírel:

Játékosigazolások: Juhász Aladár (PAK), Fekete Adolf, Zliesics Száva (Makkabi), Milinovic Zdravko (temerini Rádnicski), Szénássy Lajos (petrovaradini Sport), Kovácsévics Károly visszavonta a Graficsárba való átigazolásának kérvényét, mert a Rádnicski tagja kíván maradni.

Tegnapi hírünkől eltérően a noviszádi alszövetségben elmaradt mérkőzéseket az alábbi sorrendben játsszák le: November 13: PSK—Rapid, Trgovacskai—Rudar, november 27: Indjijai SK—Gradjanszki, Fruskogorac—Szlávia, Temerini Rádnicski—Sajkás, december 4: Isztra—Szloga.

A fegyelmi bizottság Cvetkov Jovan (mitrovicai Gradjanszki) játékost négy hónapra eltiltotta a játéktól. Azonnali hatállyal felfüggesztette az alábbi játékosok játékjogát: Prókay Szilveszter (TTC), Szrečkov Zsivko (csurugi Hajduk), Bohus Juraj (Szlovaeski), Kaszper Franja (petrovaradini Gradjanszki), Dabics Vlada (petrovaradini Sport).

—o—

A noviszádi Rádnicski felkéri alább felsorolt játékosait, azonkívül valamennyi játékosát, hogy holnap, vasárnap délelőtt 9 órakor jelenjenek meg a pályán: Milutinovic, Hacker, Burai I és II, Jurik, Valent, Somogyi, Grgarov, Hoffmann, Beke, Bucheimer, Kovácsévics, Popoviczki, Fogarassy I, Jelics, Avramovic, Birdics, Angyelkovic, Beljanszki, Kiss, Fogarassy II. — Intéző.

Jugeszlávia—BASZK, BSK—Spárta, Szloga—Graficsár bajnoki mérkőzések lesznek holnap a beogradai alszövetség első osztályában.

NAK hírek. Kérem az alább felsorolt játékosokat, hogy vasárnap, e hó 13-án délután fél 2 órakor pontosan jelenjenek meg: Dussing, Zaboray, Müller, Haas, Fischer, Schubert, Elek, Spiller, Thurzó, Lemmler, Welker, Schelb, Kotrba. Az alábbiak délelőtt 8 órakor a Karagyorgye pályán játszanak a Vojvodina b. ellen: Gögös, Sovljanszki, Muha, Lenhard, Werner, Sarró, Fucsik, Schick, Vass, Bódi I, Lerch I, Kiss, Alekszi. A következő játékosok délután fél 1 órakor jelenjenek meg: Dániel, Buzgó II, Bódi II, Zunic, Grünvein, Bobák, Ifju, Milinszki, Lerch II, Longaver, Kaszt, Cselakovics, Hedvicsel. — Sportkapitány.

Szegedinszki győzött. A bírák fegyelmi bizottsága felmentette Szegedinszki Nesztor szuboticiai futballbíróját és ezzel az évek óta huzódó ügyvezetett „Szegedinszki ügy“ végleg elintéződött. A fegyelmi

bizottság ítélete, a bírák szuboticiai osztályának csatavesztését jelenti.

Az apatini Tri Zvezde vasárnap két fronton küzd. Első csapata Novivrbáson játszik barátságos mérkőzést a Dulcis ellen a jelentett összeállításban azzal a kivétellel, hogy Mitrovics helyett Metz játszik jobbszélsőt. A Tri Zvezde második csapata, amely eddig veretlen, Szivacon játszik a Szivaci Sport Klub ellen a legerősebb felállításban.

A Doroszlovói Sport Klub, amely vasárnap 3:0 arányban legyőzte a szvilojevói Napredákokat, revansot ad holnap Szvilojevón.

Kikindai vasárnapi sportprogramja. Vasárnap érdekes mérkőzése lesz Kikindának. A Szloga és a Zsak kombinált csapata játszik a kerületi bajnok, a jöképességű Koszovo ellen.

TÖZSDE

TÖZSDEZARLATOK:

Péntek, november 11

A dinár árfolyama. Budapest 7.30—7.60, Prága 49.50—50.20, Berlin 5.55—5.59, London 242.

Zürich. Páris 2037.125, London 1710, Newyork 514.37, Brüsszel 72.10, Milánó 26.59, Madrid 42.45, Amsterdam 208.60, Berlin 123.425.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 76 kgos 2% bácskai 150—152.50, felsőbácskai 151—153, bácskai tiszai 154—156, tiszai uszályrakomány 155—157, bécsi uszályrakomány 154—156, felsőbánáti 147—149, délbánáti 145—147.50, szerémi 150—152.50, buza 78 kg 2% középbácskai 152.50—155, árpa 94—96, zab 97.50—100, tengeri bácskai garantált minőség 55—57, bácskai december-januárra 57.50—60, március-májusra 70—72, bánáti új garantált minőség 52.50—55, szerémi új garantált minőség 56—58, szerémi március-májusra indijjai paritásban 70—72.50, szerémi száritott 65—67, száritott indijjai paritásban 65—67, száritott uszályrakomány 71—73, bánáti száritott 62—64, bácskai száritott 64—66,

buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 250—265, kettes 230—250, ötös 210—220, hatos 170—180, hetes 125—135, nyolcas 85—90, buza-korpa jutazsákokban bácskai és szerémi 66—68, bánáti 64—66, uszályrakomány 69—71, fehér bab 115—120, burgonya fehér szlovéniai 55—57.50, rózsaszlovéniai 80—82.50.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 55 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 150—152.50, szlovéniai 145—147.50, szerémi 147.50—150, Tisza bácskai 155—157.50, Tisza bánáti 152.50—155, bánáti 147.50—150, tengeri bácskai vasut prompt 52—54, december-januárra 59—61, bácskai vasut száritott 68—70, bácskai hajó 72—74, zab bácskai vasut 97.50—100, árpa bácskai 94—96, bab szokvány 112.50—117.50, burgonya rózsaszlovéniai 82—85, nullás gg és g 250—260, kettes 230—240, ötös 210—220, hatos 165—175, hetes 135—145, nyolcas 85—90, korpa prompt 66—68.

Irányzat: Csendes.

Forgalom: Buza 12, tengeri 54, árpa 3, zab 6, bab 3, örlemények 3, összesen 81 vagon.

—o—

SZELVENY A TIPPBAJNOKSÁGHOZ

1932 november 13-ra

Noviszád: NAK—Vojvodina

Noviszád: ZsSK—Szloga

Szubotica: Szand—Villanytelep

Szubotica: Zsak—OSC

Becskerek: Obilics—Rádnieski

Panesevo: PSK—Jadran

Csantavir: CsAK—VSC

A pályázó pontos címe:

Rádió műsor

Szombat, november 12

Beograd. 11.00: Gramofón. 12.05: Rádiózenekar. 13.30: Hírek. 15.00: Gramofón. 16.00: Mandrino Nikola csellóhangversenye. 16.30: Rádiózenekar. 19: Előadás. 19.30: Gramofón. 20.00: Gregorec Jan Erika c. operettjének átvitele a Nemzeti Színházból. 21.30: Hírek, majd zeneközvetítés a Ratnicski Dómból.

Budapest. 9.15: Az állástalan zenészek szimfonikus zenekarának hangversenye. Vezényel Melles Béla. 12.05: Szalózenekari hangverseny. Vezényel Bertha István.

Fizessen elő a Reggeli Újságra!!!

REGÉNY

MORA FERENC

Négy apának egy leánva

(47)

— Hát aztán, mondja csak, mon ami, honnan tudja maga, hogy a Satyi gyermek megint beteg?

— Az anyjától hallottam, vagyis a Pengáló Márítól. Vagy ez megörzendő titok lett volna, könyörgöm?

— Ugy? — tartotta a szeme elé a doktor a monckit. — Hát én mondom meg neked valamit Kéksz. kell. Maga úgy fog járni, mint a Turbók festő. Emlékszik arra az esetre?

— De bolondokat beszél maga máma, doktor, — szolt közbe a pap, inkább bosszusan, mint ingerkedve. — Hígyje el, hogy ez mind attól az istentelen mézes fokhagymától van.

Méskor a doktor, ha a mézes fokhagymát emlegették, az ősök szellemét idézte. (Nem a bronzkori őskét, hanem a fokhagymasértéget) Most azonban inkább ironikusan, mint dühösen felelt a papnak:

— Nézze, eminenciád, ha én pápa volnék, én nem azzal törődném, hogy mit esznek a hívők, sőt még abba se szólnék bele, hogy mit isznak, hanem azt nem tűrném, hogy a szent asszonyok mi módon eszen a plébánia körül ólálkodjanak megszentelő malasztért.

Fidél a nyers tréfára azzal felelt, hogy

a szortyogó szódásüvegből harmatot szentelt a doktorra:

— Ha pápa vagyok, akkor megpróbálom az urból kiűzni az ördögöt.

A doktort azonban most már nem lehetett éléből kiverni. Hiába próbálta másra fordítani a beszédet a pap, a jegyző is hiába hozott új témát. Azzal totyogott be, hogy megszigta a „leányunkat.“

— Levélpapírt hoztam neki a városból, azt vittem át az előbb. Kint volt a kertben, én is kimentem utána. Hát nagy receségére lépket be: Gábor recesgetti fejével a kis fenyőfát, tudjátok ott a közönség árnyban. Angyél meg ott áll mellette és nézi. Ejnye, ejnye, mondom neki, inkább vagatna volna ki a kis őszi barackfát, meg a fekete cseresznyét, vagy a püspökalmát, mint ezt az egy szál fenyőt. Jaj, azt mondja, hogy gondolok ilyen, mikor a kis őszi barackfát „jegyző apám“ adta, a fekete cseresznyét „doktor apám“, a püspökalmát meg „pap apám“ oltotta. Aztán azok mind becsúsztak a gyümölcsfák, ennek meg se virágja, se gyümölcse, utban is van, hát csak szedje ki, Gábor, meg a tövét is. S látjátok, ez meg mind azért van, mert a fenyőfát Benkőczy ur hozta neki Volhniából, a hátán cipelte a kölyök egész ideig. Hát én se nagyon szeretem a fiut, mert vagy költő az ember, vagy segédjegyző s aki ez lehet, az ne legyen amaz, hanem azért ilyen tulzásba már mégse szabad vinni az ellenszenvet. Most már mi emlékeztet engem az én fatornyos hazámra?

(Vihnyei születésű volt a jegyző. Mondom én, hogy medvék közé való a fenyőfa.)

A pap annyit mondott kedvtelenül, hogy hagyjuk Benkőczy urat, a doktor azonban még ennyi megjegyzésre se méltatta a fenyőfát. Visszaterelte a beszédet a Turbók ügy mederébe.

— Ilyesm csak minálunk történhet meg messieurs.

— Micsoda? — szuszogott a jegyző. —

A kurgiz festők nem akasztják fel magukat?

— A kurgiz törvényszéken nem mondják rá minden akasztott festőre, hogy öngyilkos lett, mynherr. Ott még hipnotizálással is kinyomozták volna a gyilkost.

— Megengedem, hogy a kurgiz törvényszékek a modern jurisdiáció színvonalán állnak, — nevetett a jegyző. — De hát minálunk bizony még mindig nem akasztanak bizonyítók nélkül s én azt hiszem, Istenes Tót András meg van elégedve a hazai jogszolgáltatás ódságával.

— De hát ki beszél itt Istenes Tót Andrásról, sennor? — esattant föl a doktor. — Es ki beszél arról, hogy a gyilkost föl kellett volna akasztani? En mérget veszek rá, hogy a festőt valaki megölte. De aki megölte, az nem volt gyilkos, mert az csak a tömegöszton ítéletét hajtotta végre. Kérem, ez rendkívül érdekes pszichológiai folyamat volt. Kijön a városból a parasztek közé egy ur. (Ugy éreztem, mintha rám nézett volna a doktor. Es nem mertem felnézni a poharamról.) Ez az ur egészen másnak mutatja magát, mint a mi. (Szerettem volna belebujni a boros pohárba.) Ez az ur a nép barátjának adja ki magát, cukorral tömi az asszonyokat, olecsó szivarral az embereket. (Hála Istennek, mégse énrám céloz. En négy korona ötven filléres szivarral töreksem a népszerűsége, már eddig benne van ezeröttszáz koronámba. Igaz, hogy most ez a legolcsóbb szivar.) Ez az ur megád minden napszámot, amit ezek a rablók kérnek tőle (Jaj!) és mikor mindenkit levett a lábáról a kedvességével, akkor kezd ki szedni a parasztek lába alól a földet. (Ohó, én a nagyurak fölül szedem el a földet!) Először árendál a gyevi bárótol. Jegyző ur legjobban emlékezhet rá, hogy akkor kezdtek el morgni a festő ellen.

— Ez igaz, — bizonyította a jegyző. — Mondtam is neki, hogy bele se fogjon, mert ugyis felgyújtják a vetését.

Folytatjuk.

LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Csütörtöktől—keddig 6 napig

JEAN KIEPURA

a világ első tenoristája

Éjjeli szerenád

Himnusz a szerelemről.
Színhely a francia Riviera.

Személyek:

Tenorista	Jean Kiepura
A lány	Schneider Magda
Hoteldirektor	Otto Wallburg
A ka'andor	Fritz Schulz

Helyárak 4—12 dinár. Számozott helyek.

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

LEVELEZÉS

„Gyöngyvirág”! Ma este
7-kor a Lysoformos üveg-
nél.

ALLAST KERES

Gyakorlott rádió-
mechanikus állást keres.
Cím a noviszádi kiadóban.
523

KÜLONFÉLE

Gyümölcsfák

ritka szépek, diszta'k stb.
olcsón beszerezhetők
BASCH iskolában Csan-
távir. Készen árjegyzéket.
3730

HIRDESSZEN
a Reggeli Ujságban

Városi Mozi, Szubotica

M1 és a következő napokon

1. Ufa hangos h'radó
2. A vig tengerészek
3. Tom, a hosszúálló

Vadnyugati történet. — Főszereplő:
„cowboy-ok királya”
100% os német tonfilm

Helyárak 3—10 dinár Előadások 4, 1/7 és 1/9 orakor

ÉRTESEITÉS
Tisztelettel értesítom ismerőssei-
met és jóakaróimat, hogy
ma este nagy
disznótóros
vacsorát rendezek. Jó telekről
a italokról gondoskodva van.
Elsőrendű cigányzene. Szíves
pártfogást kér WEBER PÁL
vendéglős, Noviszád, Radnicska
komora.

**Gramofonokat
„lemezeket**
nagyon olcsó árban kiárusít
**VIG könyvkereskedés
Szubotica**

Vesnői munkák
a legszebb kivitelben és a leg-
előnyösebb árban
SCHLESINGER
vésnök és aranyműves
Subotica, nagytemplommal szemben

Szenzációsan olcsó
kiárusítási árain

megtették hatásukat, mert mindenki szeret
olcsón vásárolni.

A környékbeli sok jó vevőm figyelmét
szeretném felhívni arra a körülményre, hogy
saját érdekében szerezzem be szükségletét,
amíg teljes választékom van, mert ilyen
kedvező árakban csak egy hatóságilag enge-
délyezett kiárusítás alkalmával vásárolhat.

PERO VUJKOVIĆ
SZUBOTICA

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

November 10—11—12—13 Csütörtöktől—vasárnapig
A Sascha filmgyár remeke!

Bibor és kékítő

Melodia, humor, öröm és szórakozás filmje.

Zenéje: Leo Ascher. — Személyek:

Anna Weissenburg hercegasszony	Hansi Niese
Georg unokaöccse	Fred Doderlein
Barbara Leitenberger, mosónő	Hansi Niese
Elli, a leánya	Eise Elster
4 csavargó	Boheme Quartet

Míg mások emelik
én leszállítottam az árakat

FRATRICSEVICS JÁNOS
rőtöskereskedés

Noviszád, Futaki ut 12. (az új Reitzer-palotában)
Nagy választék! Pontos kiszolgálás!

Reggel, délben, este mindig jó az új Standard rádió!

HENGERMALOM

Szubotica'n, napi 2 vagonoshoz társ, esetleg bérlő
vagy vevő kerestetik. Bővebbet a tulajdonosnál
Lipsitz Alexander, Subotica 472

ALAPITTATOTT 1903.

Polgári Takarékpénztár

Részvénytársaság Daruvár

FIÓKOK:
Zagreb, Masarikova u. 11.
Szarajevo, Aleksandrova 95.
Főképviselet:
NOVISAD, Kr. Petra u. 28.

Takarékossági és hitelkőr

Külön osztály a tisztviselő kölcsönökre
és hiteibiztosításokra 452

A szerkesztő: TOMAN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC

Kereskedelmit végzett
fiatal irodista'no periekt
szerb ma'yar gépirásban
és a német nyelvben jár-
tas szerény igényekkel áll-
lást keres. Cím a nooisadi
kiadóban. 4233

Iroda vagy üzleti szolgál-
nak, pénzbeszedőnek ajánl-
kozik kaucióképes fiatal-
ember. Cím a noviszádi
kiadóban. 4539

Pénztárnok vagy hivatal-
noknői állást keres 3 ke-
reskedelmivel. Cím a novi-
szádi kiadóban. 4538

Periekt mütönő azonnal-
ra állást keres. Cím a ki-
adóban. 478

KERESLET

Fényezőnők felvétet-
nek. Kärbiner i Sinovi, No-
visad, Željeznicka ucca 86.
4514

ITCÉST keresünk a mar-
tonosi katolikus körbe febr-
ruár elsejére. Lično pravo-
val rendelkezők személye-
sen jelentkezzenek az el-
nökségnél december else-
jéig. 4524

HABAG RESTAURANT

Téli szezon megnyitása
Elsőrendű lazz és szalonzenekar
Az uralközönség találkozóhelye

Kitünő konyha, speciális Dandjerski sörök és fajborok.
Mértékelt árak. 4419

A Teubner-féle házban, Kralja Alexandra ulica 21,
a harmadik emeleten egy modern 4 szobás la-
kás az összes mellékkeliségekkel, narragütés, lég-
szesz, villanyvíz ágitás, 2 bemenet azonnaira, míg
a Sremska ulica 11 alatt a második emeleten egy
modern 3 szoba, előszoba, fürdőszobás
lakás az összes mellékkeliségekkel 000.1-re

kiadó

Érdeklődni: Könygtádtler Testvérek R. T. Noviszad,
Knejinje Zorka trg 5. Telefon 20-03, 20-15.

Ma, szombat este
disznótóros
vacsorát rendezek,
melyre ezuton hívem meg t.
vendégeimet. Tisztelettel

Biró István
vendéglős, Noviszád,
Grobljanszka ucca 12.

Betét-
könyvecskéért

is több kisebb-na-
gyobb ingatlan eladó.

VARDAR

Noviszád, Zselezniczka 62

Garantált valódi, tiszta akác- és
hársfa-

MÉZ

kilogrammonként 12- dinárért
GAUSZ VIKTOR-nál
Noviszád, Haltér

„A MUNKA”

MEZOGAZDASÁGI SZAKLAP
SUBOTICA, Knjaza Mihajla ul. 2.

Kívánatra díjtalan mutatónyvszámot küld.

A gazdák boldogulása függ az eddigiektől eredményesebb
termelésétől, ami ugy nazon termelési tényezőktől több
szaktudás alapján nagyobb hozattal való felhasználá-
sával érhető el.

Igen érdeklőben találkozik az időszéri szakkérdésekkel
„A MUNKA”, mely lap a tiszgárdákat külön beható tájé-
koztatásban részesíti.

Előfizetési díja: egész évre 80 dinár, félévre 46 dinár.